

ГОРОД НЬЮ-ЙОРК ДЕПАРТАМЕНТ ПО ВОПРОСАМ ИСПОЛНЕНИЯ НАКАЗАНИЙ



РУКОВОДСТВО ДЛЯ СОДЕРЖАЩИХСЯ ПОД АРЕСТОМ И ОСУЖДЕННЫХ ЛИЦ

Копии минимальных стандартов Комитета по исправительным мерам г. Нью-Йорка и
Комиссии по исправительным мерам штата Нью-Йорк
доступны во всех юридических библиотеках учреждений.

РЕД. ОТ ДЕКА. 2019 Г.

ВВЕДЕНИЕ

Это руководство содержит информацию о многих программах и услугах, доступных лицам, находящимся под стражей в учреждениях Департамента по вопросам исполнения наказаний (Department of Correction, DOC; далее — «Департамент»). Правила, которым вы должны следовать, опубликованы в Инструкции для лиц, содержащихся под стражей, которую вы должны были получить вместе с этим руководством. Если вы не получили Инструкцию, как можно скорее уведомите об этом сотрудника учреждения.

По прибытии в учреждение Департамента вам будет присвоен идентификационный номер DOC, который называется номером дела заключенного. Вам будет выдана идентификационная карта, которую необходимо всегда иметь при себе. Ее должно быть хорошо видно каждый раз, когда вы будете покидать свой жилой блок.

Вы имеете право быть в безопасности в тюрьме. Если вы являетесь жертвой каких-либо угроз или насилия либо полагаете, что подвергаетесь опасности или можете навредить себе, DOC может вам помочь. Дополнительную информацию см. в разделе «**Безопасность и услуги для потерпевших**».

Хотя охрана и безопасность имеют приоритетное значение в учреждениях DOC, Департамент предлагает множество программ и услуг, включая программы здравоохранения, образования, профессиональной подготовки, занятости и консультирования, а также возможности трудоустройства. Обратите внимание, что некоторые программы предлагаются не во всех учреждениях, и не все заключенные имеют право на участие в программах. Если вас заинтересовала какая-либо программа, сообщите об этом сотруднику учреждения.

Это введение представляет собой краткий обзор некоторых программ и услуг DOC. Более подробные сведения приведены в следующих разделах. Вы также можете получить дополнительную информацию в отделе по реализации программ учреждения, где вас содержат. Чтобы обратиться в отдел по реализации программ, попросите у надзирателя вашего жилого блока бланк опроса, заполните его и верните надзирателю.

ОБЗОР ПРОГРАММ И УСЛУГ DOC

Образование

Если вам еще не исполнился 21 год, вам доступны образовательные услуги. В некоторых учреждениях *также* есть образовательные программы для взрослых старше 21 года. Подробную информацию см. в разделе «**Образовательные услуги**» данного руководства.

Семейные мероприятия

Если в вашей семье произошло важное событие (например, кто-то из родственников умер или тяжело заболел), вы хотите вступить в брак или повидаться со своими детьми, находящимися на патронатном воспитании, обратитесь к куратору в учреждении. Подробную информацию см. в разделе «**Семейные мероприятия**» данного руководства. Чтобы узнать больше об услугах, которые предоставляют кураторы, см. раздел «**Консультационные услуги**».

Медицинские и психиатрические услуги

Вы можете обратиться к врачу или фельдшеру, психотерапевту или стоматологу, записавшись на прием. В экстренных случаях попросите надзирателя своего жилого блока помочь вам немедленно обратиться к врачу. Если вы ВИЧ-инфицированы или хотите пройти добровольное тестирование на ВИЧ, в учреждении есть консультант по вопросам ВИЧ, который поможет вам организовать прохождение теста или получить лекарства. Подробную информацию см. в разделе «**Услуги здравоохранения**» данного руководства.

Религиозные услуги

В каждом учреждении Департамента служат капелланы различного вероисповедания: иудейского, мусульманского, католического и протестантского. В каждом учреждении регулярно проводятся службы всех четырех конфессий. Если вы исповедуете другую веру, попросите о встрече с капелланом учреждения, и он ответит на все ваши вопросы. Подробную информацию см. в разделе **«Права верующих»** данного руководства.

Юридические библиотеки

У вас есть возможность изучать законодательство, находясь под стражей в учреждении DOC. В каждом учреждении есть библиотека юридических материалов, которые вы имеете право использовать по крайней мере два часа в день пять дней в неделю (со вторника по субботу). В юридической библиотеке также хранятся копии правил и судебных актов, в которых описываются ваши права в тюрьме, в том числе минимальные стандарты Комитета по исправительным мерам г. Нью-Йорка (New York City Board of Correction, BOC), минимальные стандарты Комиссии по исправительным мерам штата Нью-Йорк (New York State Commission on Correction) и некоторые директивы DOC. Подробную информацию об этой библиотеке, в том числе о том, как и когда можно попасть в нее, см. в разделе **«Юридическая библиотека»** данного руководства.

Процедура подачи жалоб

Если у вас возникла проблема, которую не смогли решить надзиратель жилого блока, начальник блока, консультант или юридический координатор, вы можете подать жалобу в письменном виде координатору по жалобам в вашем учреждении, который поможет добиться формального решения. Вы можете жаловаться на вещи, которые непосредственно влияют на вас, в частности на правила Департамента, способ их исполнения или на чьи-либо действия (например, надзирателя). Подробную информацию см. в разделе **«Процедуры подачи и рассмотрения жалоб»** данного руководства.

Программы и планирование освобождения

Департамент предлагает ряд программ, а также персональную поддержку, чтобы подготовить вас к освобождению из-под стражи. Наша цель — помочь вам развить новые навыки, обрести новые интересы и получить доступ к полезным общественным ресурсам. При поступлении в учреждение Департамента вы должны были получить экземпляр брошюры о реинтеграции в общество. Она содержит список организаций, перечисленных по боро города, которые могут помочь вам с трудоустройством, жильем, пособиями и другими потенциальными потребностями после освобождения. После освобождения вы также получите книгу контактов, которая является полезным руководством по общественным ресурсам. Если вы не получили брошюру о реинтеграции в общество, попросите экземпляр у своего куратора по исправительной работе. Подробную информацию см. в разделе **«Планирование освобождения»** данного руководства.

Надеемся, что это руководство поможет вам воспользоваться услугами и программами Департамента. Оно содержит важную информацию, которая поможет обеспечить безопасность для вас и окружающих. Внимательно прочтите руководство и обратитесь к сотруднику учреждения в форме, если у вас возникнут какие-либо вопросы.

Часто задаваемые вопросы. Ниже приведены некоторые часто задаваемые вопросы и указаны страницы данного руководства, на которых можно найти ответы.

1. Как мои родственники или друзья могут перечислить деньги на мой счет? (20)
2. Как часто я могу пользоваться телефоном? (41)
3. Что мне делать, если я не чувствую себя в безопасности? (6)
4. Какую одежду мне можно носить? Что носить нельзя? (36)
5. Какие вещи мне разрешено иметь при себе? (36)
6. Какие посылки и корреспонденцию мне можно получать? (24)
7. Кто-нибудь читает мою почту до того, как я ее открою? (25)
8. Какую помощь я могу получить и к кому мне обратиться при наличии инвалидности? (28)
9. Что мне делать, если инвалидность мешает мне принимать душ? (28)
10. Есть ли программа, которая поможет мне подготовиться к жизни после освобождения из тюрьмы? (30)
11. Сколько свиданий мне разрешено в неделю? (39)
12. Буду ли я проводить весь день взаперти в своей камере? (12)
13. Смогу ли я работать над своим делом, находясь в тюрьме? (45)
14. Можно ли курить в тюрьме? (14)
15. Что считается контрабандой? (См. Инструкцию для лиц, содержащихся под стражей)
16. Что произойдет, если у меня найдут контрабанду? (См. Инструкцию для лиц, содержащихся под стражей)
17. Что произойдет, если у меня найдут оружие? (42)
18. В каких случаях в дело заключенного вносятся записи о нарушениях (несоблюдении правил Департамента)? (См. Инструкцию для лиц, содержащихся под стражей)
19. Что произойдет, если я нарушу правила? (См. Инструкцию для лиц, содержащихся под стражей)
20. Где и как часто я могу покупать еду, дезодорант или другие вещи? (20)
21. Можно ли получить разрешение на специальный режим питания? (21)
22. Что делать, если мне нездоровится? (44)
23. Как часто осуществляется отдых на открытом воздухе? (23)
24. Могут ли мои дети навещать меня в тюрьме? Могут ли мои дети, находящиеся на патронатном воспитании, навещать меня в тюрьме? (22)
25. Как подать заявление на вступление в брак в тюрьме? (14)
26. Смогу ли я присутствовать на похоронах члена семьи или навестить тяжело больного родственника? (16)
27. К кому я могу обратиться с жалобой? (31)
28. Что означает моя категория безопасности? В каких случаях присваивается категория находящегося под стражей лица со «строгим режимом»? Можно ли изменить эту категорию? (42)
29. Как мне забрать свои деньги и имущество после освобождения? (14)
30. Смогу ли я регулярно посещать богослужения, находясь в тюрьме? (27)
31. Смогу ли я готовиться к сдаче экзамена T.A.S.C. (G.E.D.), находясь в тюрьме? (21)
32. Как подать заявление на досрочное освобождение? (43)
33. Как мне проголосовать? (12)
34. Смогу ли я наняться на работу, находясь в тюрьме? (42)

СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
АДРЕСА И НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ	6
БЕЗОПАСНОСТЬ И УСЛУГИ ДЛЯ ПОТЕРПЕВШИХ	6-10
ВНЕСЕНИЕ ЗАЛОГА	10-11
ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ ВЗАПЕРТИ ИЛИ ЗА ПРЕДЕЛАМИ КАМЕРЫ	12
ВСТРЕЧИ С АДВОКАТОМ	12
ГОЛОСОВАНИЕ	12-13
ДЕЛА С ЦЕНТРАЛИЗОВАННЫМ ПОСТОЯННЫМ КОНТРОЛЕМ	13
ЗАКЛЮЧЕНИЕ БРАКА	14
ЗАПРЕТ КУРЕНИЯ	14
ИМУЩЕСТВО	14-15
КАМЕРА С УСИЛЕННЫМ НАДЗОРОМ	15-16
КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ	16-17
КОНТАКТЫ СО СМИ / ПРЕССОЙ	18-19
ЛИЧНАЯ ГИГИЕНА	19
МАГАЗИН ДЛЯ ЗАКЛЮЧЕННЫХ И УСЛУГИ ПО ДЕПОНИРОВАНИЮ СЧЕТА	20-21
ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПИТАНИЕМ	21
ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ	21-22
ОПЕКА НАД ДЕТЬМИ И ПАТРОНАТНОЕ ВОСПИТАНИЕ	22-23
ОТДЫХ	23
ОТСУТСТВИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ	23-24
ПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКАМИ И ТЕЛЕВИЗОРАМИ	24
ПОЧТА (КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ)	24-27
ПРАВА ВЕРУЮЩИХ	27-28
ПРАВА ИНВАЛИДОВ	28-29
ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ САМОУБИЙСТВ	29-30
ПРОГРАММА УХОДА ЗА МЛАДЕНЦАМИ	30
ПРОГРАММЫ И ПЛАНИРОВАНИЕ ОСВОБОЖДЕНИЯ	30-31
ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ И РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ	31-34
ПСИХИЧЕСКОЕ ЗДОРОВЬЕ И ПЛАНИРОВАНИЕ ОСВОБОЖДЕНИЯ	35
РАЗРЕШЕННЫЕ ПРЕДМЕТЫ	36-38
САНИТАРНАЯ ГИГИЕНА	38
СВИДАНИЯ	39-40
СОДЕРЖАНИЕ ПОД СТРАЖЕЙ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	40-41
ТЕЛЕФОННЫЕ ЗВОНКИ	41
ТРУДОУСТРОЙСТВО В ЗАКЛЮЧЕНИИ	42
УСИЛЕННЫЕ ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ И (ИЛИ) ИДЕНТИФИКАТОР С КРАСНЫМ СТАТУСОМ	42-43
УСЛОВНОЕ ОСВОБОЖДЕНИЕ	43-44
УСЛУГИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ	44-45
ЮРИДИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА: СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, ТЕХНИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА И ПРОЧЕЕ	45-47

АДРЕСА И НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ

Ниже приведены адреса и номера телефонов, номера голосовых линий и телетайпа (TTY) учреждений и лиц, с которыми вы можете связаться во время заключения.

- 311 NYC: (212) 639-9675
- Служба поддержки Отдела по защите прав родителей и детей (Office of Advocacy's Parents' and Children's Rights) Управления по делам детей (Administration for Children's Services, ACS): 212-619-1309
- Координатор по вопросам защиты прав инвалидов (Disability Rights Coordinator for Individuals in Custody, DRCI): 75-20 Astoria Boulevard, East Elmhurst, N.Y. 11370, (718) 255-6475
- Проект по защите прав заключенных (Prisoner's Rights Project) Общества юридической помощи (Legal Aid Society): 199 Water Street, New York, NY 10038, (212) 577-3300
- Комитет по исправительным мерам г. Нью-Йорка: 1 Centre Street, Room 2213, New York, NY 10007, (212) 669-7900
- Анонимная горячая линия отдела расследований Департамента по вопросам исполнения наказаний г. Нью-Йорка: (347) 669-4075
- Следственный департамент г. Нью-Йорка (New York City Department of Investigations), главный инспектор: (212) 825-5959
- Комиссия по исправительным мерам штата Нью-Йорк: Alfred E. Smith State Office Building, 80 South Swan Street, 12th Floor, Albany, NY 12210, (518) 485-2346
- Служба консультантов по вопросам соблюдения правовых норм (Office of Compliance Consultants): 15 West 15th Street, High Impact Compound, Mercado Trailer, East Elmhurst, NY 11370, (718) 728-6505
- Горячая линия PREA (по вопросам сексуального насилия и сексуальных домогательств): (347) 204-0378

БЕЗОПАСНОСТЬ И УСЛУГИ ДЛЯ ПОТЕРПЕВШИХ

Вопросы общей безопасности

Вы имеете право быть в безопасности в тюрьме. Когда вы поступали под стражу в учреждение Департамента, вас спросили, можете ли вы находиться в опасности и нуждаетесь ли в особых мерах обеспечения безопасности или в защите от контингента общего заключения, в частности по таким причинам:

- Вы подвергались нападению, преследованию или принуждению сексуального или иного характера во время пребывания под стражей или во время предварительного заключения.
- Вас воспринимают как гея, трансгендера, транссвестита или женоподобного мужчину (при размещении в мужской тюрьме).
- По любой другой причине.

Даже если вы ничего не сказали при поступлении в заключение, никогда не поздно обратиться за помощью. Если вы по какой-либо причине почувствуете себя в опасности в любое время, обязательно сообщите об этом надзирателю вашего жилого блока. Вы также можете обратиться к капеллану, куратору или к любому другому сотруднику учреждения.

Департамент имеет в своем распоряжении множество способов обеспечения безопасности заключенных. Вас могут отделить от конкретного человека или группы лиц, которые угрожают вам, либо перевести в другой жилой блок или в другое учреждение. При **помещении вас под стражу с целью обеспечения безопасности** вас будут сопровождать всякий раз, когда вы будете покидать свою камеру. За исключением конвоя, условия вашего содержания не будут отличаться от условий в других жилых блоках.

Помогите обезопасить себя:

- Ведите себя уверенно.
- Никогда не принимайте подарки и услуги от других лиц, в частности еду, наркотики, табачные изделия и другие контрабандные товары.
- НИКОГДА не принимайте предложения других лиц, содержащихся под стражей, стать вашими защитниками.
- Выберите куратора, священнослужителя, медицинского работника или специалиста по психическому здоровью, с которым вам будет комфортно обсуждать свои страхи и проблемы.
- Будьте решительны и непоколебимы, если другие лица попросят вас сделать что-то, чего вы не хотите.
- Старайтесь не покидать тех зон учреждения, в которые вас распределили.
- Доверяйте своим инстинктам. Если вы чувствуете, что ситуация может быть опасной, вероятно, это так и есть.

Расселение по признаку гендерной идентичности

Департамент в каждом конкретном случае рассматривает вопрос о расселении по признаку гендерной идентичности лиц, которые идентифицируют себя как трансгендеры, интерсексуалы, гендерквир и (или) являются гендерно неконформными, чтобы защитить их самих и их здоровье, при этом учитывая возможные проблемы контрольно-организационного характера и вопросы безопасности. Вас попросят заполнить специальный бланк и указать свои предпочтения в отношении жилья и поиска сведений о вас. Вы можете попросить поселить вас в блоке контингента общего заключения, в блоке для содержания под стражей с целью обеспечения безопасности или в блоке для трансгендеров, интерсексуалов и гендерквиров.

DOC выделил блок для размещения трансгендеров, интерсексуалов и гендерквиров, которые пожелали жить отдельно от остальных заключенных. Этот блок расположен в женском учреждении Департамента. Бланк заявления на размещение в таком блоке можно получить по запросу у представителя программы PREA учреждения или у надзирателя жилого блока в любое время в течение срока содержания под стражей.

Дополнительную информацию можно найти в Директиве касательно ЛГБТИ (LGBTI-GNC-GBC Directive). Эта директива и Директива PREA 501 IR-A также доступны в юридической библиотеке.

Сексуальное насилие

В соответствии с требованиями Закона об искоренении насилия в тюрьме (PREA) Департамент разработал правила и процедуры для оказания помощи лицам, содержащимся под стражей, которые могут быть особенно уязвимы в отношении сексуального насилия, и для надзора за сексуально агрессивными лицами. PREA требует от Департамента принимать надлежащие меры для предотвращения, выявления, реагирования, сообщения и расследования случаев сексуального насилия и домогательств, а также случаев мести лицам, сообщившим о сексуальном насилии и домогательствах.

Департамент не приемлет любые сексуальные контакты с лицами, которые находятся в заключении, даже совершающиеся по обоюдному согласию. Любое сексуальное поведение противоречит правилам Департамента.

Что является сексуальным насилием?

- Сексуальное насилие определяется как нежелательный сексуальный контакт любого вида. Это включает прикосновение или введение пениса, пальца или какого-либо предмета в анус или вагину.
- Сексуальное насилие включает также нежелательное преднамеренное прикосновение к гениталиям, груди, внутренней части бедер или ягодицам, непосредственно или через одежду.
- Сексуальные отношения с кем-либо из персонала (даже с вашего согласия) считаются сексуальным насилием.
- Данное определение исключает контакт, вызванный физическим столкновением. Например, если в драке участвуют два человека, их физический контакт не может считаться сексуальным насилием.

Что является сексуальным домогательством?

- Повторяющиеся предложения сексуального характера, требование сексуальных услуг, вербальные комментарии либо жесты сексуального характера сотрудника, работника по контракту или волонтера по отношению к содержащемуся под стражей лицу, в том числе унижительные упоминания пола, неприличные или уничижительные комментарии о фигуре или одежде, непристойные выражения или жесты.
- Повторяющиеся и нежелательные предложения сексуального характера, требования сексуальных услуг, уничижительные или оскорбительные вербальные комментарии, жесты или действия сексуального характера одного лица, содержащегося под стражей, по отношению к другому.

Что такое сексуальное преследование со стороны персонала?

- Любая попытка со стороны сотрудника склонить лицо, содержащееся под стражей, к какому-либо поведению или акту сексуального характера. Сюда относятся сексуальные прикосновения, вуайеризм, а также попытка, принуждение или требование совершить половой акт.
- Вуайеризм со стороны сотрудника, работника по контракту или волонтера подразумевает вторжение в личную жизнь лица, содержащегося под стражей, по причинам, не связанным с выполнением официальных обязанностей, в частности подглядывание за таким лицом во время использования им унитаза в своей камере для отправления естественных нужд; требование к содержащемуся под стражей лицу обнажить ягодицы, гениталии или грудь; фотографирование всего или части обнаженного тела лица, содержащегося под стражей, или фотографирование такого лица во время отправления им естественных нужд.

Как предотвратить сексуальное насилие

- Если вы видите, что кто-то подвергается сексуальным домогательствам или нападению, немедленно сообщите об этом сотруднику учреждения. Все сотрудники обязаны сообщать о таких случаях.
- Любой, кто предлагает вам свои услуги, одалживает вам вещи или предоставляет защиту, может намечать вас в качестве объекта посягательства или потенциальной жертвы.

Будьте внимательны в ситуациях, когда вы ощущаете дискомфорт. Доверяйте своим инстинктам. Если происходящее кажется вам неправильным, уйдите или позвоните персоналу. Это ваше право — сказать: «**НЕТ**», «**ПРЕКРАТИ**» или «**НЕ ТРОГАЙ МЕНЯ!**».

- Если на вас или кого-то другого оказывают давление и склоняют к сексу, немедленно сообщите об этом персоналу.
Не нужно ждать, пока произойдет насилие, чтобы позвать на помощь.
- Будьте осторожны там, где персонал не может вас видеть или где вам трудно будет позвать на помощь, если она понадобится.
- Старайтесь не входить в камеры других людей и не позволяйте другим входить в вашу камеру.
- Будьте осторожны — контрабандные товары, такие как наркотики и алкоголь, могут снизить вашу способность сохранять бдительность, принимать решения и звать на помощь.

Что делать, если вы стали жертвой сексуального насилия

Если вы подвергались или подвергаетесь сексуальному насилию либо домогательствам со стороны других лиц, содержащихся под стражей, или сотрудников учреждения, вы можете обратиться за помощью несколькими способами:

- Сообщить об этом надзирателю вашего жилого блока, медицинскому работнику или специалисту по психическому здоровью, капеллану, куратору или любому другому сотруднику учреждения.
- Подать жалобу.
- Обратиться в Отдел расследований Департамента, позвонив по номеру 212-266-1900.
- Позвонить на конфиденциальную горячую линию PREA по номеру 718-204-0378.
- Связаться с консультантом по кризисным ситуациям службы Safe Horizon, позвонив по номеру 212-227-3000 или написав письмо на такой адрес: Safe Horizon Inc., Brooklyn Community Program, 50 Court Street, 9th Floor, Brooklyn, NY 11201. **ВСЕ ЗВОНКИ БЕСПЛАТНЫ.**
- Ваши родственники и друзья могут сообщить о насилии или домогательствах, позвонив по номеру 311. Они также могут сообщить об этом онлайн на веб-сайте DOC.

Все обвинения в сексуальном насилии передаются сотрудникам правоохранительных органов и будут тщательно расследованы. Люди, совершившие сексуальное насилие или сексуальные домогательства, будут подвергнуты дисциплинарному взысканию и привлечены к ответственности.

Вы можете сообщить о сексуальном насилии или домогательстве лично или письменно в любое время после инцидента, независимо от того, сколько времени прошло. Однако чем раньше вы сообщите об инциденте, тем легче будет провести расследование. Даже если вы не знаете имени и фамилии своего обидчика (или обидчиков), чем больше информации вы предоставите, тем легче будет персоналу помочь вам. Если вы пожелаете, квалифицированный адвокат может сопровождать и поддерживать вас в ходе судебного-медицинского освидетельствования и следственных мероприятий.

Если вы сообщите, что подверглись сексуальному насилию, вам немедленно предложат защиту и направят на судебно-медицинское освидетельствование, а также окажут психологическую помощь. Медицинский персонал с вашего согласия обследует вас на наличие физических травм и доказательств сексуального насилия. Освидетельствование будет проводиться конфиденциально и профессионально. Будут приняты все меры предосторожности для предотвращения инфекций, передающихся половым путем. **Вы можете получить все эти услуги, даже если не сообщите о сексуальном насилии или не укажете насильника.**

Помните, что даже если вам захочется вымыть свое тело после изнасилования, необходимо обратиться к медицинскому персоналу, **ПРЕЖДЕ ЧЕМ** принимать душ, мыться, пить, есть, переодеваться или использовать туалет. Не мочите, не стирайте, не уничтожайте и не выбрасывайте одежду и нижнее белье, которые были на вас во время изнасилования, так как эти предметы могут быть использованы для сбора доказательств.

Немедленно сообщите, если вы видели или слышали о том, что сотрудники учреждения имеют половые отношения с лицами, содержащимися под стражей, а также если видели или слышали о том, что кто-то подвергся сексуальному насилию или угрозам со стороны другого лица, содержащегося под стражей, либо персонала учреждения.

Консультирование жертв сексуального насилия

Если вы являетесь жертвой сексуального насилия в тюрьме или пострадали в прошлом, вам могут оказать поддержку профессиональные медицинские работники, специалисты по психическому здоровью, квалифицированные консультанты и капелланы. Если вы хотите получить такую помощь, обратитесь к представителям программы PREA в учреждении или к консультанту по реализации программ.

ВНЕСЕНИЕ ЗАЛОГА

Как внести залог

Залог можно внести любым из следующих способов, но только в точной и полной сумме:

- чек, оформленный кассиром или операционистом банка, на любую сумму, не превышающую сумму залога;
- банковское платежное поручение на сумму не более 1000 долларов;
- платежное поручение службы Federal Express на сумму не более 1000 долларов;
- платежное поручение Почтовой службы США (U.S. Postal Service, USPS) на сумму не более 1000 долларов;
- платежное поручение компании Travelers Express Company на сумму не более 1000 долларов;
- платежное поручение Western Union на сумму не более 1000 долларов;
- чек, выписанный учреждением DOC (например, для снятия денег с вашего счета);
- чек, выписанный Департаментом финансов г. Нью-Йорка (NYC Department of Finance) для компенсации суммы залога;
- чек, выписанный Администрацией по делам ветеранов (Veteran's Administration), правительством США или правительством штата Нью-Йорк, на сумму не более 1000 долларов;
- кредитная или дебетовая карты.

Если вы или другое лицо вносите залог в учреждении уровня боро или в центральной кассе острова-тюрьмы Райкерс (Rikers Island Central Cashier), то в чеке или платежном поручении в качестве получателя следует указать «the New York City Department of Correction» (Департамент по вопросам исполнения наказаний г. Нью-Йорка), независимо от того, где содержится лицо, за которое вносится залог. Человек, который вносит залог, должен предъявить свое удостоверение личности и предоставить номер удостоверения жителя штата Нью-Йорк (New York State Identification, NYSID) лица, за которое вносится залог.

Если в вашем деле разрешено расплачиваться кредитной картой, вы можете самостоятельно внести залог за себя в учреждении с помощью терминала для внесения денежных средств. Кроме того, другое лицо может внести залог от вашего имени онлайн через Службу поиска (Lookup Service) Департамента по такому URL-адресу:

[HTTP://A073-ILS-WEB.NYC.GOV/INMATELOOKUP/PAGES/COMMON/FIND.JSF](http://A073-ILS-WEB.NYC.GOV/INMATELOOKUP/PAGES/COMMON/FIND.JSF).

Оплатить залог кредитной или дебетовой картой также можно лично через компанию GovPay в учреждениях уровня боро или в центральной кассе острова-тюрьмы Райкерс. Телефон GovPay можно найти в каждом учреждении рядом с окном для внесения залога. Сняв трубку, вы автоматически свяжетесь с представителем GovPay, который запросит данные вашей кредитной или дебетовой карты и осуществит транзакцию. Затем вам необходимо будет вернуться к окну для внесения залога, чтобы завершить процесс освобождения под залог.

Вы или другое лицо от вашего имени можете внести залог, предоставив любое необходимое количество платежных поручений или чеков, оформленных кассиром или операционистом банка, при условии, что общая сумма всех платежных поручений, приемлемых чеков и наличных будет равна точной сумме залога, и ни один из платежных документов не будет выписан на сумму более 1000 долларов. Департамент НЕ дает сдачу по залоговым транзакциям. (См. раздел «**Магазин для заключенных и услуги по депонированию счета**»).

Например, если сумма залога составляет 2500 долларов, потребуется как минимум три (3) формы оплаты: два (2) платежа на сумму 1000 долларов каждый и один (1) платеж на сумму 500 долларов, что в общем будет равняться 2500 долларам.

Обратите внимание, что Департамент уведомит содержащееся под стражей лицо, если за него назначен залог в 1 доллар. Кроме того, адвокат содержащегося под стражей лица также будет уведомлен, если в судебной системе предусмотрен публичный адвокат.

Где необходимо вносить залог

Независимо от места содержания под стражей, залог можно внести в центральной кассе острова-тюрьмы Райкерс, в тюремном комплексе боро Brooklyn (Brooklyn Detention Complex), Manhattan (Manhattan Detention Complex) или Queens (Queens Detention Complex), в Центре имени Вернона К. Бейна (Vernon C. Bain Center) и в суде по уголовным делам боро Bronx (Bronx County Criminal Court). Чтобы внести залог на острове Райкерс, нужно подойти к окну центральной кассы в здании для свиданий тюрьмы Райкерс (Rikers Island Visit Building). Добраться на остров можно только на автобусе МТА Q100. Если в вашем деле разрешено расплачиваться кредитной картой, вы можете самостоятельно внести залог за себя в учреждении с помощью терминала для внесения денежных средств. Кроме того, другое лицо может внести залог от вашего имени онлайн через Службу поиска Департамента по такому URL-адресу:

[HTTP://A073-ILS-WEB.NYC.GOV/INMATELOOKUP/PAGES/COMMON/FIND.JSF](http://A073-ILS-WEB.NYC.GOV/INMATELOOKUP/PAGES/COMMON/FIND.JSF).

Департамент НЕ принимает персональные чеки на любую сумму, независимо от того, заверены они банком или нет, и платежные поручения на сумму свыше 1000 долларов.

Примечание. Приведенная здесь информация предназначена для общего руководства и включает не все правила, положения, законы, предписания и стандарты, связанные с внесением залога за содержащееся под стражей лицо. Если у вас возникли дополнительные вопросы, обратитесь к своему адвокату.

ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ ВЗАПЕРТИ ИЛИ ЗА ПРЕДЕЛАМИ КАМЕРЫ

(Время, когда вам необходимо находиться в своей камере либо разрешено выходить из нее.)

Если вы не находитесь в штрафном или медицинском изоляторе, под усиленной охраной, в блоке ESH, в закрытой камере или в какой-либо другой зоне повышенной безопасности, где предусмотрены более длительные периоды пребывания взаперти, чем для контингента общего заключения, вы сможете выходить из своей камеры в любое время, за исключением следующего:

- **Ночью все камеры закрываются на период с 21:00 до 05:00.**
- **Днем все камеры закрываются на период с 07:00 до 08:00 и с 15:00 до 16:00.**
- **Обратите внимание: переключки будут проводиться всякий раз, когда не удастся проверить количество заключенных иным образом. Это может продлить время блокировки камер. Данная мера необходима для обеспечения безопасности во всех учреждениях Департамента.**

ВСТРЕЧИ С АДВОКАТОМ

Ваш адвокат, помощник адвоката или социальный работник, сотрудничающий с вашим адвокатом, могут посещать вас в учреждении, где вас содержат, в любой день недели с 08:00 до 20:00. Ваш адвокат может также попросить, чтобы вас доставили в здание суда для встречи с ним или чтобы для вас организовали видеотелеконференцию с ним. Во время видеотелеконференции вы сможете разговаривать со своим адвокатом, находящимся в здании суда, непосредственно из учреждения и при этом видеть его на экране телевизора. Если вы захотите лично встретиться со своим адвокатом, попросите его посетить вас. Такие встречи не засчитываются в число разрешенных свиданий.

Примечание. Встречи с адвокатами невозможны во время послеобеденной переключки, которая проводится в 15:00.

ГОЛОСОВАНИЕ

1. ВЫ МОЖЕТЕ ГОЛОСОВАТЬ, находясь в тюрьме, кроме тех случаев, когда:

- a. Вы отбываете срок за тяжкое уголовное преступление*.
- b. Вы были осуждены за тяжкое уголовное преступление и сейчас условно-досрочно освобождены, но не были помилованы губернатором штата Нью-Йорк.

* Право голоса будет возвращено вам автоматически, когда вы отбудете максимальный срок тюремного заключения или будете освобождены от обязанности соблюдать условия условно-досрочного освобождения. Если вы условно-досрочно освобождены, вы можете проверить, получили ли вы помилование, позвонив по номеру 518-473-9400.

2. Чтобы ГОЛОСОВАТЬ во время пребывания в тюрьме, вы должны зарегистрироваться для голосования в течение установленного периода времени, указанного на плакатах в жилых блоках.

3. РЕГИСТРАЦИЯ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ

Регистрационные формы избирателей предоставляются во время предварительных (праймериз), всеобщих и внеочередных выборов. Они также доступны в юридической библиотеке. Заполните регистрационную форму избирателя.

4. В регистрационной форме следует указывать адрес постоянного места жительства, а не адрес исправительного учреждения. Заполненную форму бросьте в почтовый ящик для исходящей корреспонденции либо отдайте координатору юридической библиотеки или представителю программы, который отправит ее. Для этой формы марка не требуется.
5. **Все голосования в тюрьме проводятся заочно.** Бланки заявлений для заочного голосования предоставляются всем учреждениям перед каждым предварительными и всеобщими выборами. Они *также* доступны в юридической библиотеке. Вы должны заполнить бланк заявления и отправить в Избирательную комиссию (Board of Elections) в указанный срок. Вы также можете отдать бланк координатору юридической библиотеки или сотруднику по реализации программ, который отправит его. Избирательная комиссия проверит свои записи и определит, имеете ли вы право голоса. Если вы имеете право голоса, вам выдадут бюллетень для заочного голосования, который будет доставлен в учреждение. Вы должны заполнить этот бюллетень и отправить его в Избирательную комиссию *до* указанного крайнего срока. Вы также можете отдать бланк координатору юридической библиотеки или сотруднику по реализации программ, который отправит его.

В жилых блоках будут размещены плакаты с информацией о проведении выборов, на которых будет также указана крайняя дата подачи регистрационных форм избирателей, заявлений для заочного голосования и бюллетеней для заочного голосования.

ДЕЛА С ЦЕНТРАЛИЗОВАННЫМ ПОСТОЯННЫМ КОНТРОЛЕМ

Если Департамент сочтет, что за вами следует внимательно наблюдать из-за ваших предполагаемых действий или действий других лиц в отношении вас, ваше дело получит статус дела с централизованным постоянным контролем (Centrally Monitored Case, СМС) и за вами будут внимательно следить как в учреждении, так и при транспортировке. Если вам присвоен статус СМС, к вам также могут применяться дополнительные меры по ограничению свободы при перемещении из одного места в другое внутри или за пределами учреждения.

Когда вам впервые будете присвоен статус СМС, Департамент сообщит вам об этом в письменном виде в течение 72 часов. Вы получите уведомление о присвоении статуса СМС, в котором будут указаны причины такого решения и основания для его принятия. В уведомлении также будет разъяснено, как можно обжаловать это решение (при желании).

Ваше дело будет автоматически пересматриваться каждые 4 недели.

Вы можете подать апелляционную жалобу в отношении своего статуса СМС в письменной форме начальнику службы безопасности бюро. Для этой жалобы не предусмотрено специального бланка. Пока апелляционная жалоба будет рассматриваться, ваш статус СМС будет сохраняться. Вы получите решение в письменном виде в течение 15 дней после получения вашей апелляционной жалобы, не считая выходные и праздничные дни. Оно будет предоставлено в виде уведомления о решении по апелляционной жалобе.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ БРАКА

Если вы хотите вступить в брак, находясь в заключении, возьмите соответствующий бланк заявления у куратора в учреждении. После того как вы отдадите заполненный бланк сотрудникам отдела консультирования, вам будет назначена встреча с чиновником, занимающимся вопросами брака в г. Нью-Йорке, для заполнения заявления на регистрацию брака.

После подачи заявления на регистрацию брака ваш (-а) предполагаемый (-ая) супруг (-а) должен (-на) явиться в Бюро регистрации браков (Marriage Bureau), уплатить сбор за выдачу свидетельства о браке и подписать заявление. Предполагаемый (-ая) супруг (-а) должен (-на) будет обеспечить явку лицензированного должностного лица для проведения церемонии бракосочетания. Лицензированное должностное лицо должно заранее предоставить три даты, когда ему будет удобно провести церемонию бракосочетания. Дата бракосочетания определяется духовными лицами и сотрудниками учреждения после получения свидетельства о браке и сведений об имени и фамилии лицензированного должностного лица, имеющего право сочетать браком, и о предложенных им датах. Вы должны принять меры для оплаты сбора, установленного духовным лицом или лицензированным должностным лицом, проводящим церемонию бракосочетания, поскольку ***DOC не уплачивает такие сборы***. Для его оплаты вы можете снимать средства со своего счета. Куратор также предоставит вам бланк заявки на выделение средств, в котором вы должны будете указать сумму, подлежащую перечислению соответствующему лицу за его услуги.

ЗАПРЕТ КУРЕНИЯ

Курение, табачные изделия и сопутствующие товары, включая электронные устройства доставки никотина, запрещены во всех учреждениях Департамента по вопросам исполнения наказаний. Если у вас обнаружат какие-либо предметы, связанные с табаком или никотином, вас подвергнут дисциплинарному взысканию и, возможно, задержанию.

Табачные изделия и сопутствующие товары включают, в частности, сигареты, сигары, рассыпной и жевательный табак, спички и зажигалки.

Если у вас никотиновая зависимость (болезненное состояние или дискомфорт из-за отказа от курения), вы можете подписать ежедневный лист регистрации на прием в своем жилом блоке, чтобы получить медицинскую помощь и (или) консультацию. Возможно, медицинский персонал сможет предоставить вам никотиновый пластырь, который поможет преодолеть никотиновую зависимость.

ИМУЩЕСТВО

Когда вы впервые поступите в тюрьму, у вас будут изъяты все запрещенные вещи и предметы. Вам разрешается иметь при себе определенные вещи, указанные в разделе «Разрешенные предметы» данного руководства. Вы получите квитанцию за изъятое у вас имущество, и Департамент сохранит его и вернет вам при освобождении.

Если вы хотите получить какой-либо предмет из вашего имущества или отдать свое имущество кому-то, попросите у куратора учреждения бланк заявки на выдачу имущества и следуйте инструкциям.

Табачные изделия и сопутствующие товары будут уничтожены, если они не хранятся в качестве доказательства по уголовному делу. При оформлении вашего поступления в тюрьму все найденные у вас деньги будут изъяты и станут собственностью города Нью-Йорка. Всякий раз, когда Департамент будет изымать ваше имущество, вам будет выдаваться соответствующая квитанция № 111R В 92, в которой будет указано, как вы можете обжаловать действия Департамента.

Если имущество будет изъято из входящей посылки или почтового отправления из-за того, что оно является запрещенным в тюрьме, и если такое имущество не имеет отношения к преступлению, оно будет помещено на хранение к остальному вашему имуществу, и вам сообщат о его изъятии в течение 24 часов. (Подробную информацию о посылках см. выше в разделе «**Посылки**».) Если поступившее на ваше имя печатное издание подвергается цензуре или его доставка задерживается, поскольку оно содержит запрещенные материалы, вы будете уведомлены об этом в течение 24 часов с момента принятия такого решения. Если у вас есть претензии касательно получения посылки, вы можете подать внутреннюю жалобу или написать в Комитет по исправительным мерам. Если вы решите обратиться в Комитет по исправительным мерам, то уже не сможете подать внутреннюю жалобу. Дополнительную информацию см. в разделе «**Процедуры подачи и рассмотрения жалоб**».

Любое личное имущество, которое вы не затребуете в течение **30 дней** после освобождения из учреждения Департамента, считается покинутым и будет передано в Департамент полиции или другое учреждение для утилизации. После вашего освобождения из учреждения Департамента или во время содержания под стражей вы или назначенное вами лицо можете обратиться в учреждение и затребовать ваше имущество (без упаковки). Если вы содержитесь под стражей, то должны будете заполнить бланк заявки на выдачу имущества, предоставленный сотрудниками отдела социальных услуг учреждения, и они обработают ваше заявление, чтобы назначенное вами лицо могло забрать ваше имущество. После освобождения вам нужно будет позвонить по номеру 311, чтобы назначить встречу и забрать свое имущество. Если вас переведут в другое учреждение, **ваше имущество** также будет передано туда.

КАМЕРА С УСИЛЕННЫМ НАДЗОРОМ

Камера с усиленным надзором (Enhanced Supervision Housing, ESH) — это камера для лиц, содержащихся под стражей, которые, исходя из данных проверки безопасности и достоверной информации, представляют собой реальную угрозу безопасности, охране и нормальной работе учреждения. Лица, содержащиеся под стражей в ESH, должны иметь доступ к программам, направленным на реабилитацию, устранение причин насилия и минимизацию бездельничества. Это включает поощрение примерного поведения в ESH, реабилитацию лиц, направленных в ESH, и предоставление им доступа к соответствующим программам и необходимому лечению. Дополнительную информацию см. в разделе 1-16 («Камера с усиленным надзором») минимальных стандартов ВОС.

Если вы не согласны с решением поместить вас в ESH, вы имеете право обжаловать его, подав апелляционную жалобу заместителю начальника тюрьмы, отвечающему за ESH, в течение 21 дня после получения уведомления о таком решении. Апелляционную жалобу можно подать и в любое другое время, если у вас есть веская причина и подтверждающие факты, включая новые доказательства или изменение обстоятельств. Бланки для подачи апелляционной жалобы можно получить у сотрудников в форме, приставленных к блоку ESH. Если вы хотите подать апелляционную жалобу, заполните бланк и объясните, почему вы не должны оставаться в ESH. Заполненный бланк следует бросить в закрытый на ключ ящик с надписью «ESH Appeals» (Апелляционные жалобы касательно ESH) в блоке ESH. Подчиненные заместителя начальника

тюрьмы, отвечающего за ESH, будут извлекать содержимое этого ящика ежедневно с понедельника по пятницу.

КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ

Кураторы DOC могут содействовать вам в получении социальных услуг, в том числе в поддержании связи с вашей семьей, передаче вашего имущества, находящегося на хранении в DOC, семье или друзьям, перечислении средств с вашего счета для покупок семье или друзьям, заполнении заявления на вступление в брак и консультировании в кризисных ситуациях. Кураторы могут помочь вам *подать запрос* на посещение в больнице членов семьи, которые находятся в тяжелом состоянии и могут умереть, либо посещение поминок или похорон членов семьи.

Если вы или член вашей семьи имеете нарушения слуха или речи, полностью или частично утратили зрение либо имеете проблемы с двигательной функцией и не можете обходиться без трости, костылей, ходунков или кресла-коляски, кураторы помогут вам подать запрос на предоставление особых условий или получить доступ к телефонам ТТУ. (См. раздел **«Права инвалидов»**.)

Если у вас есть дети, находящиеся на патронатном воспитании, куратор может договориться с назначенным вам социальным работником о ваших встречах с детьми. Кураторы также могут предоставить вам и социальному работнику информацию о том, какие шаги необходимо предпринять, чтобы вы могли посещать слушания в суде по семейным делам. (См. раздел **«Семейные мероприятия»**.)

Кроме того, кураторы могут заверять письма о содержании под стражей, которые, возможно, вам нужно будет предоставить для программы реабилитации, школы или каких-либо других лиц, чтобы подтвердить, что вы пропустили встречу по уважительной причине.

Кураторы будут посещать ваш жилой блок, чтобы провести индивидуальные и групповые консультации и ответить на вопросы о социальных услугах. В зависимости от учреждения вы также можете записаться на встречу с куратором, заполнив специальный бланк. Получив этот бланк, куратор посетит вас и попытается удовлетворить ваши потребности.

Кураторы могут давать направления в общественные программы, которые окажут вам помощь после освобождения из тюрьмы.

Важные семейные мероприятия

Если вы хотите присутствовать на похоронах или поминках члена семьи или близкого человека (к удовлетворяющим требованиям родственникам относятся родители, свекор и свекровь, тесть и теща, бабушки и дедушки, братья, сестры, опекуны (в т. ч. бывшие), дети, внуки, зятья и невестки, родные тети и дяди, супруг (-а), включая сожителей, если предоставлены доказательства того, что вы состоите в отношениях) либо хотите посетить тяжело больного родственника из приведенного выше списка, вы можете попросить Департамент разрешить вам такой визит с сопровождением. Вы должны предоставить подтверждение родственных отношений с больным или умершим родственником.

Руководитель департамента или уполномоченное лицо рассмотрит ваш запрос и примет решение, учитывая вопросы безопасности, медицинское состояние, психическое здоровье, ресурсы DOC и другие соответствующие обстоятельства.

Сотрудники отдела консультирования могут помочь вам подать запрос на посещение семейного мероприятия. Вы сможете надеть гражданскую одежду на похороны или поминки и для посещения больных родственников. Если у вас нет подходящей одежды в учреждении, вы сможете договориться о ее заблаговременном получении.

Присутствовать и на похоронах, и на поминках одного и того же человека не разрешается. Вы должны указать свое предпочтение при отправке запроса.

Вы можете один раз посетить любого из перечисленных выше родственников в больнице или аналогичном учреждении, если высока вероятность, что этот человек вскоре умрет в результате болезни или несчастного случая, и если нет каких-либо медицинских причин отказать вам в таком визите. Руководитель Департамента или уполномоченное лицо на свое усмотрение, учитывая обстоятельства, может разрешить вам повторное посещение.

Вы, ваш друг или родственник либо суд, который готовит распоряжения о необходимости вашего присутствия на мероприятии, должны предоставить Департаменту следующую информацию:

- Имя и фамилию больного или умершего лица либо лица, которое вы хотите посетить.
- Сведения о родственных или иных отношениях этого человека с вами и соответствующие доказательства (например, свидетельство о рождении, свидетельство о браке и другие подобные юридические документы).
- Документ, подтверждающий смерть (если применимо).
- Дату и время проведения похорон, поминок или службы, а также адрес и номер телефона похоронного бюро, культового здания или другого места проведения.
- Если ваша семья не может доставить доказательства ваших родственных или иных отношений с больным или умершим лицом в тюрьму, где вас содержат, такие доказательства можно предоставить в главное управление (General Office) любой тюрьмы либо в Центр управления имени Самюэля Перри (Samuel Perry Control Building) на острове Райкерс. Сотрудники главного управления отправят документы по факсу в отдел консультирования вашей тюрьмы.

Вам будет разрешено провести достаточно времени на похоронах или в больнице, но не более 1 часа. Если вы посещаете тяжело больного человека, продолжительность визита может быть сокращена лечащим врачом или правилами больницы.

Если вам откажут в любом из посещений, описанных в этом разделе, вы получите соответствующее разъяснение.

Если посещение не предполагает выезда за пределы штата Нью-Йорк, имеются все необходимые документы и руководитель Департамента или уполномоченное лицо предоставит разрешение, вас будут сопровождать в соответствии с правилами ДОС. Персонал учреждения, назначенный для наблюдения за посещением, должен не допускать запрещенного поведения и при необходимости прекратить посещение. Заключенным запрещено принимать еду, напитки, подарки или деньги от члена семьи и любого другого лица во время посещения.

КОНТАКТЫ СО СМИ / ПРЕССОЙ

Вам разрешено разговаривать с журналистами и представителями средств массовой информации (СМИ), то есть любых печатных и электронных средств передачи информации любой части общества, включая, среди прочего, газеты, журналы, книги и другие печатные издания, лицензированные радио- и телевизионные компании, информационные агентства, новостные или журналистские сайты и социальные сети.

Вы можете давать интервью представителям СМИ, которые предъявят Департаменту необходимое удостоверение личности (см. ниже). Перед любым интервью вам предложат подписать запрос и форму согласия, разрешающую проводить интервью. Интервью с представителями СМИ не засчитывается в общее число разрешенных вам свиданий. Если вы согласны на интервью, вы должны подтвердить это в письменном виде и отдать форму согласия надзирателю вашего жилого блока, который передаст эту форму начальнику тюрьмы.

Понятие «представители СМИ» определяется следующим образом:

Аккредитованные представители реальной медийной организации и какие-либо их помощники, члены команды и сопровождающие, которые предоставили действительные документы, подтверждающие их связь со средствами массовой информации, заместителю начальника по связям с общественностью (Deputy Commissioner for Public Information, DCPI) из Управления общественной информации (Office of Public Information, OPI). Действительные документы включают удостоверяющие документы, выданные Департаментом полиции г. Нью-Йорка (New York City Police Department, NYPD) или правоохранительными органами штата, а также удостоверения личности, выданные соответствующей медийной организацией.

Любое содержащееся под арестом лицо, желающее дать устное или видеointервью представителям СМИ, должно подать соответствующий запрос в письменном виде высшему должностному лицу учреждения и в OPI вместе с необходимой подписанной формой согласия. Такое согласие также должно быть подписано адвокатом содержащегося под арестом лица, ведущим его дело, и (или) родителем или законным опекуном, если это необходимо (см. ниже). Вы имеете право отклонить любую просьбу представителей СМИ об интервью или отказаться от встречи с представителями СМИ, а также имеете право в любой момент прекратить интервью или встречу с представителями СМИ. Интервью с представителями СМИ планируются и санкционируются Управлением общественной информации и проводятся в помещении для приема посетителей или в любом другом помещении, выбранном высшим должностным лицом учреждения и OPI.

Если вы находитесь под арестом и в соответствии с постановлением суда вы должны пройти освидетельствование, которое позволит определить, можете ли вы предстать перед судом, Департамент не будет назначать каких-либо интервью со СМИ без согласия вашего адвоката.

Если не утверждено иное, интервью проводятся только в дни, когда запрещены свидания (т. е. по понедельникам и вторникам, за исключением праздничных дней), с 09:00 до 17:00, и продолжительность каждого интервью со СМИ должна быть не более одного часа. Нельзя проводить более двух (2) интервью в неделю и более одного (1) интервью в день с одним и тем же лицом, находящимся под арестом.

Если Департамент даст разрешение на интервью со СМИ, будут приняты во внимание все обязательные встречи и мероприятия, которые вы должны посетить, и ваш график будет составлен таким образом, чтобы вы не пропустили их.

В интервью может быть отказано, оно может быть перенесено или ограничено, если Департамент определит, что такое посещение неоправданно поставит под угрозу конфиденциальность, безопасность, охрану или порядок, нарушит нормальную работу учреждения, создаст трудности для персонала или отрицательно скажется на лицах, находящихся под арестом. Находящееся под арестом лицо, давшее интервью представителям СМИ, не должно подвергаться дисциплинарным или иным взысканиям со стороны Департамента за участие в интервью или высказанную точку зрения.

Если ваше интервью или запрос на проведение интервью были ограничены, отклонены или отменены, вы можете подать апелляционную жалобу в Комитет по исправительным мерам г. Нью-Йорка. Для этого вы должны подать апелляционную жалобу в письменном виде в Комитет по исправительным мерам и начальнику учреждения, в котором вас содержат.

Подробную информацию о правилах Департамента касательно СМИ см. в Политике Департамента по вопросам исполнения наказаний г. Нью-Йорка в отношении доступа СМИ в исправительные учреждения, представленной на веб-сайте Департамента по адресу nyc.gov/doc.

ЛИЧНАЯ ГИГИЕНА

Ежедневно вы сможете пользоваться душами с горячей и холодной водой. Возможно, вам придется периодически принимать душ в соответствии с медико-санитарными требованиями учреждения.

При первом заключении вам будет предоставлена 1 чашка для питья, 1 зубная щетка и 1 тюбик зубной пасты. Дополнительные предметы личной гигиены можно купить в магазине для заключенных. Если у вас нет денег на вашем счете для покупок, DOC предоставит вам бесплатные предметы личной гигиены в вашем жилом блоке.

Вы можете ежедневно бриться в своем жилом блоке, используя бритвенные принадлежности, выданные Департаментом. Вам не разрешат использовать бритвенные принадлежности, если Департамент решит, что они угрожают вашей личной безопасности или безопасности учреждения.

Учреждение обеспечивает услуги парикмахера (как мужского, так и женского) с понедельника по пятницу по цене 2 доллара за посещение. Вы можете купить ваучер на услуги парикмахера в магазине для заключенных. Если у вас нет денег на вашем счете для покупок, вы все равно можете обратиться к парикмахеру, но стоимость стрижки будет списана с вашего счета, когда на него поступят деньги.

Проверьте вывешенный график, чтобы узнать день и время, когда ваш жилой блок будет обслуживаться у парикмахера. Помимо обычного графика вы можете подать запрос на стрижку в рабочий день перед какой-либо запланированной явкой в суд. В таком случае вас пострижет лицо, которое умеет пользоваться парикмахерскими инструментами, в частности лицензированный парикмахер, сотрудник учреждения или лицо, содержащееся под стражей, в соответствии с процедурами обеспечения безопасности учреждения. Парикмахерские инструменты хранятся в безопасном месте в надлежащем санитарном состоянии.

МАГАЗИН ДЛЯ ЗАКЛЮЧЕННЫХ И УСЛУГИ ПО ДЕПОНИРОВАНИЮ СЧЕТА

В вашем учреждении есть магазин для заключенных, в котором можно купить мыло, зубную пасту, дезодорант, еду, напитки и канцелярские товары. В магазине выставлено по одному образцу каждого товара, который можно купить. График посещения магазина вывешен в жилом блоке, а в самом магазине вывешен список доступных товаров. Если вы должны явиться в суд в день, на который запланировано посещение магазина, вы будете иметь право посетить магазин в другое время, которое назначит администрация вашего учреждения. Ознакомьтесь с расписанием, чтобы узнать день и время, когда заключенные из вашего жилого блока будут посещать магазин.

Если вас поместили в жилой блок с особым режимом, вам может быть запрещено посещать магазин самостоятельно. В этом случае необходимо заполнить специальный бланк заказа, и заказанные товары будут доставлены в ваш жилой блок.

Для оплаты товаров на ваше имя будет открыт счет в магазине. На нем будут храниться деньги, имеющиеся в вашем распоряжении на момент поступления в учреждение, а также средства, внесенные вашими друзьями или членами семьи и заработанные вами в результате выполнения определенной работы в учреждении. Счет открывается через кассу учреждения по номеру дела заключенного. Если вас переведут в другое учреждение Департамента, ваши деньги также будут перечислены в новое учреждение. Если после перевода деньги не поступят на ваш счет, свяжитесь с сотрудником отдела консультирования.

Друзья и члены семьи могут вносить деньги на ваш счет для покупок во время посещения учреждения, онлайн через Службу поиска Департамента или по почте. Посетители могут вносить деньги на ваш счет во время визитов, и эти средства будут доступны для использования уже на следующий день. Отправлять деньги по почте следует в виде платежного поручения на **ВАШЕ ИМЯ**. Принимаются все виды платежных поручений на любые суммы не более 1000 долларов. После доставки ваша корреспонденция будет открыта и проверена в вашем присутствии. Сотрудник почтовой службы предоставит вам квитанцию в качестве доказательства того, что вы получили деньги и они были зачислены на ваш счет. Деньги, отправленные платежным поручением, будут доступны через 5 рабочих дней после его получения.

Во время пребывания в учреждении DOC с вашего счета для покупок будет списываться оплата за некоторые услуги, такие как стрижка. Если у вас на счете нет средств, вы все равно можете получить услугу в кредит, о чем будет сделана соответствующая запись. Когда средства будут зачислены на ваш счет, плата за предыдущие услуги будет сразу же вычтена из поступившей суммы. Задолженность за неоплаченные услуги будет оставаться на вашем счете до тех пор, пока она не будет погашена, даже если вы будете освобождены из учреждения DOC.

Услуги по депонированию

DOC заключил соглашение с несколькими службами денежных переводов о приеме средств для пополнения счетов лиц, содержащихся под стражей в учреждении DOC. Друзья и члены семьи могут воспользоваться услугами этих служб, если не хотят вносить деньги через кассу. Такие услуги предоставляют два поставщика: JPay и Western Union.

Методы депонирования

В зависимости от поставщика услуг, внести деньги на счет можно онлайн или по телефону, в специальном пункте или в кассе DOC. Платательщик должен указать имя и фамилию лица, содержащегося под стражей, а также его номер дела заключенного.

	<i>JPay</i>	<i>Western Union</i>
Внесение денег онлайн: с кредитной или дебетовой карты	Доступно	Доступно
Внесение денег по телефону: с кредитной или дебетовой карты	Доступно	Доступно
Внесение денег в специальных пунктах: с кредитной или дебетовой карты, наличными	Доступно	Доступно
Внесение денег в кассе: только наличными	Доступно	Подлежит уточнению

Сборы

За все услуги депонирования взимается плата. Тарифы зависят от поставщика услуг.

Контактная информация

DOC не рекомендует какого-либо конкретного поставщика услуг. Если кто-либо хочет внести деньги на ваш счет посредством одного из двух (2) поставщиков услуг, ниже приведена их контактная информация.

	<i>JPay</i>	<i>Western Union</i>
Номер телефона	(800) 574-5729	(800) 634-3422
Веб-сайт	www.jpays.com	www.westernunion.com

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПИТАНИЕМ

Меню Heart Healthy (полезные для сердца) в учреждениях DOC разработаны с учетом рекомендаций по питанию, установленных регулируемыми органами. Также предусмотрен ряд лечебных режимов питания, веганских блюд и вариантов питания с учетом религии для удовлетворения диетических и религиозных потребностей лиц, содержащихся под стражей. Если вы считаете, что ваше состояние здоровья требует лечебной диеты, запишитесь на прием для оценки вашего состояния медицинским персоналом. Медицинский персонал определит, следует ли назначать вам лечебную диету по состоянию здоровья. Если вы веган или вегетарианец, запишитесь на прием и сообщите об этом медицинскому персоналу, который передаст ваш запрос в службу по организации питания.

DOC примет разумные меры, чтобы удовлетворить запросы о соблюдении религиозных правил питания и постов в соответствии с действующими распоряжениями и Директивами DOC. Специальная служба по религиозным вопросам будет рассматривать запросы о соблюдении религиозных правил питания в индивидуальном порядке, а в случае положительного решения будет направлять в службу по организации питания запрос о предоставлении соответствующих блюд, утвержденных DOC.

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Если вам от 18 лет до 21 года, у вас нет аттестата об окончании средней школы или его эквивалента (TASC / GED) и вы уже находитесь в тюрьме или ожидаете, что будете находиться в ней, в течение 10 или более календарных дней, вы имеете право на образовательные услуги и можете посещать школу в учреждении на острове Райкерс.

Если вы хотите посещать школу, заполните бланк запроса на получение образовательных услуг, который вам должны были выдать при поступлении в учреждение. Вы также можете получить этот бланк на посту «А» в каждом жилом блоке, в отделе консультирования (социальных услуг), в юридической библиотеке или у капелланов учреждения. Заполните бланк и отдайте его куратору или представителю программы, который обработает заявку и передаст бланк сотрудникам Департамента образования (Department of Education, DOE).

DOE предоставляет образовательные услуги лицам в возрасте от 18 до 24 лет, чтобы они могли получить аттестат об окончании средней школы или его эквивалент (TASC, ранее известный как GED) либо аттестат о полном общем среднем образовании. DOE также обеспечивает услуги профессиональной подготовки, консультирования и планирования освобождения. В некоторых учреждениях есть образовательные программы для взрослых (старше 21 года), которые помогают получить эквивалент аттестата об окончании средней школы. Сообщите о своем желании посещать школу надзирателю вашего жилого блока, куратору, руководителю программ или заместителю начальника тюрьмы, ответственному за реализацию программ, и они предоставят вам соответствующие бланки заявлений и информацию о доступных программах. Бланки также доступны в вашем жилом блоке, в юридической библиотеке учреждения и в помещениях, где проводятся программы.

ОПЕКА НАД ДЕТЬМИ И ПАТРОНАТНОЕ ВОСПИТАНИЕ

Вопросы опеки и визиты детей, находящихся на патронатном воспитании

Даже находясь в заключении, вы можете активно планировать будущее своего ребенка, участвуя в его патронатном воспитании и поддерживая контакт с социальным работником, ведущим дело ребенка.

Если ваш ребенок находится на патронатном воспитании, вы имеете право:

- Получать уведомления о предстоящих датах слушаний в суде по семейным делам.
- Присутствовать на всех заседаниях суда по семейным делам.
- Иметь адвоката, который будет представлять вас на слушаниях в суде по семейным делам, касающихся дела о патронатном воспитании вашего ребенка.
- По меньшей мере раз в месяц встречаться со своим ребенком, если суд не примет иного решения. Такие визиты организуются еженедельно через Управление по делам детей и социального работника, ведущего дело о патронатном воспитании. Попросите своего куратора помочь вам связаться с социальным работником.

Если у вас назначена дата предстоящего слушания в суде по семейным делам

Судьи по семейным делам должны выдать Департаменту по вопросам исполнения наказаний (DOC) распоряжение о необходимости доставить вас в суд. Даже если суд не выдаст DOC такое распоряжение, вы можете самостоятельно принять меры, чтобы попасть в суд.

Для этого в кратчайшие сроки:

- Поговорите со своим адвокатом, социальным работником ребенка и своим куратором и потребуйте, чтобы вас доставили в суд.
- Напишите судье по семейным делам, ведущему ваше дело, чтобы он потребовал вашего присутствия на всех судебных заседаниях, касающихся вашего ребенка (попросите своего куратора дать вам образец письма).

- Убедитесь, что *распоряжение о необходимости доставить вас в суд* будет отправлено главному секретарю острова-тюрьмы Райкерс (и в отдел регистрации заключенных (Inmate Records Office), если вас содержат в учреждении штата), а **не** ВАМ. Если распоряжение будет отправлено вам напрямую, то с юридической точки зрения оно будет бесполезным. Вы можете отдать оригинал распоряжения своему куратору, который передаст его старшему секретарю учреждения. После проверки вас доставят в суд.

Если вам нужна дополнительная информация об опеке и патронатном воспитании детей

- Позвоните в службу поддержки Отдела по защите прав родителей и детей ACS по номеру 212-619-1309

ОТДЫХ

Для отдыха и развлечения вам будет выделяться 1 час в день 7 дней в неделю. Вы сможете отдыхать на свежем воздухе, за исключением крайне плохих погодных условий. Если это необходимо для обеспечения безопасности учреждения, вы будете отдыхать отдельно от других лиц, содержащихся под стражей.

Время выполнения физических упражнений может быть ограничено, если установлено, что такие упражнения могут представлять угрозу безопасности или нормальной работе тюрьмы либо безопасности или здоровью какого-либо лица.

Решение об ограничении времени выполнения физических упражнений будет приниматься начальником тюрьмы в письменном виде с указанием конкретных фактов и причин, лежащих в основе такого решения. Вам будет предоставлена его копия.

Одна копия письменного решения будет предоставлена вам, а вторая в течение 24 часов будет отправлена в Комитет по исправительным мерам.

ОТСУТСТВИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ

Департамент не будет дискриминировать вас по признаку расы, религии, национальности, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, предполагаемого гендера, возраста, инвалидности или политических убеждений.

Департамент предоставляет всем равные возможности при принятии решений о рабочих заданиях, распределении, дисциплинарных взысканиях и участии в доступных программах. При принятии таких решений Департамент учитывает обоснованные факторы, такие как вопросы пригодности и безопасности.

Департамент будет предоставлять газеты и прочие печатные издания на английском и испанском языках, обеспечит наличие книг и материалов на испанском языке в тюремной библиотеке и позволит вам слушать радио- и телевизионные передачи на испанском языке. Копии данного руководства доступны на испанском, китайском, русском, бенгальском, гаитянском креольском, корейском, арабском, французском и польском языках, а также на урду и напечатанные шрифтом Брайля.

Вы можете письменно и устно общаться на любом языке с другими лицами, содержащимися под стражей или находящимися за пределами учреждения, по почте, по телефону или лично, а также можете читать и получать письменные материалы на любом языке. Другие правила в отношении почты, телефона и личного общения по-прежнему применяются.

ПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКАМИ И ТЕЛЕВИЗОРАМИ

В учреждениях Департамента должны поддерживаться такие условия окружающей обстановки, при которых типичный уровень шума не мешает обычной деятельности человека и не представляет угрозы для здоровья или слуха. Вас могут попросить уменьшить громкость радиоприемника или телевизора.

Телевизорами, установленными в комнате отдыха, можно пользоваться в течение всех периодов нахождения вне камер. Лица, содержащиеся в заключении, должны сообща решать, какие программы смотреть по телевизору в комнате отдыха. Если им не удастся прийти к соглашению и это вызывает проблемы, надзиратель примет решение самостоятельно.

ПОЧТА (КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ)

Вам разрешено отправлять почту кому угодно и получать почту от кого угодно, если иное не предусмотрено судебным распоряжением. Вам разрешено отправлять и получать столько почты, сколько вы хотите. Вы можете писать и получать корреспонденцию на любом языке. Если у вас частичная или полная потеря зрения и вы нуждаетесь в помощи с чтением или написанием писем, вы можете обратиться к добровольно вызвавшемуся или назначенному лицу, содержащемуся под стражей, или же попросить надзирателя жилого блока назначить вам в помощь лицо, содержащееся под стражей.

Почта, которую вы отправляете и получаете, может быть открыта или прочитана только в вашем присутствии, если иное не разрешено законным ордером на обыск. Тем не менее Департамент может осматривать, ощупывать и сгибать вашу почтовую корреспонденцию, не открывая конверт, даже без вашего присутствия.

Если в вашей почте будет обнаружена контрабанда (**предметы, запрещенные в тюрьме; их перечень см. в Инструкции для лиц, содержащихся под стражей**), Департамент сообщит вам об этом, но не позволит получить контрабандные предметы. Если найденный предмет не является опасным или незаконным, вы можете решить, как с ним поступить: уничтожить, поместить на хранение к вашим личным вещам, пожертвовать стороне благотворительной организации или вернуть отправителю за ваш счет.

Для отправки почты вы можете покупать почтовые марки в магазине для заключенных, и деньги за них будут списаны с вашего счета.

Если на вашем счете для покупок нет денег, Департамент бесплатно предоставит вам бумагу, конверты и обычные марки первого класса для отправки писем адвокатам, в суды и государственным должностным лицам, а также материалы для отправки дополнительных двух писем в неделю. Если деньги поступят на ваш счет в течение 7 дней после получения бесплатных канцелярских товаров, стоимость последних будет списана с вашего счета.

Отправку заказных писем необходимо будет оплачивать. Если согласно закону или каким-либо правилам от вас требуется отправлять письма с уведомлением о вручении, но на вашем счете нет денег, Департамент оплатит отправку таких писем. Сотрудник исправительного учреждения соберет и регистрирует вашу исходящую заказную почту, а затем поместит ее в сейф для исходящей корреспонденции, которая позже будет изъята и обработана.

Письмо, которое вы хотите отправить, должно быть запечатано и на нем должен быть указан адрес получателя. В верхнем левом углу конверта необходимо указать:

- ваши имя и фамилию,
- ваш номер дела заключенного и
- адрес тюрьмы либо ваш домашний адрес. Если вы не знаете адрес учреждения, в котором вас содержат, спросите у надзирателя вашего жилого блока.

Если вы не укажете на конверте приведенную выше информацию, Департамент вернет вам это письмо.

Чтобы отправить письмо по почте, бросьте его в один из закрытых почтовых ящиков, установленных в тюрьме. Как уже упоминалось выше, вы можете купить марки в магазине для заключенных.

Посылки

Эти правила применяются ко всем учреждениям, за исключением больничных тюремных отделений и отдаленных поселений, где количество посылок может быть ограничено.

Правила касательно посылок

Вам разрешено получать посылки от любых лиц, включая содержащихся под стражей, за исключением сотрудников Департамента и каких-либо организаций, которые официально сотрудничают с Департаментом в вопросах медицинского обслуживания, содержания под стражей и контроля за лицами, содержащимися под стражей. Вам также разрешено отправлять посылки на таких же условиях.

Департамент доставит вам ваши посылки в кратчайшие сроки, но не позднее чем в течение 48 часов с момента их получения.

Отправку посылок необходимо будет оплачивать. Если вы хотите отправить посылку, отнесите ее в комнату обработки почты, где сотрудник учреждения поместит посылку в коробку и взвесит. Вы должны будете дать сотруднику необходимое количество марок в зависимости от веса посылки.

Департамент не будет принимать или отправлять посылки с оплатой при доставке (cash on delivery, C.O.D.).

Департамент проверяет содержимое входящих и исходящих посылок, чтобы убедиться, что в них нет незаконных или опасных предметов и вещей.

Вам запрещено отправлять и получать посылки, содержимое которых является незаконным либо угрожает общественной безопасности, безопасности или нормальной работе тюрьмы, а также безопасности или благополучию какого-либо лица, находящегося на ее территории.

Параметры посылок

Отправляемые и получаемые посылки не должны весить более 6,8 кг (15 фунтов). Габариты посылки не должны превышать 60 см (24 дюйма) в ширину, 30 см (12 дюймов) в высоту и 60 см (24 дюйма) в глубину (т. е. 113 куб. дм (4 куб. фута)).

Если вам отправлено что-то, запрещенное правилами Департамента, вы можете решить, как с этим поступить: пожертвовать сторонней благотворительной организации, уничтожить, поместить на хранение к вашим личным вещам или вернуть отправителю за ваш счет. Это правило не распространяется на предметы, которые являются незаконными либо представляют угрозу общественной безопасности или безопасности учреждения. Вы должны расписаться в журнале с проставленной датой, чтобы подтвердить свое решение о том, каким образом Департамент должен поступить с посылкой.

Что нельзя получать и отправлять в посылках лицам, содержащимся под стражей:

- Продукты питания, ингредиенты для хлебопечения и (или) приготовления пищи
- Любые витамины, таблетки и лекарства
- Жестяные контейнеры с металлическими частями
- Металлическую, керамическую и стеклянную тару
- Аэрозольные емкости
- Приспособления триггерного типа
- Гибкую тару с отверстиями малого диаметра
- Какие-либо другие предметы, в отношении которых Департамент примет решение о том, что их содержание либо конструкция может угрожать безопасности тюрьмы или любого находящегося в ней лица.

Входящие посылки

Вы можете получать посылки, доставленные Почтовой службой США или другой службой доставки либо принесенные посетителем непосредственно в учреждение в утвержденное время свиданий. С разрешения администрации тюрьмы вы также можете получать посылки в другое время. В таком случае вам нужно будет написать начальнику тюрьмы письмо с просьбой о доставке посылки.

Если вам нужна одежда для явки в суд на следующий день, посылки с одеждой могут быть доставлены лично или курьером в любое время с 08:00 до 21:00 и в течение любых дополнительных часов, если Департамент сочтет это необходимым. Посылки с одеждой, необходимой для явки в суд или для других непредвиденных случаев (например, для посещения важного семейного мероприятия), будут доставлены вам, если учреждение получило их по крайней мере за два (2) часа до запланированного времени вашего отбытия. Если вам нужна одежда для явки в суд, вы также можете попросить надзирателя вашего жилого блока попытаться найти вам подходящую одежду. Важно сделать это хотя бы за два (2) дня до даты судебного слушания.

На всех посылках, отправленных для вас на адрес учреждения, должны быть разборчиво указаны имя, фамилия и адрес отправителя, а также имя и фамилия получателя и его номер дела заключенного.

За каждую посылку, доставленную лично посетителем, будет выписана и вручена отдельная квитанция.

Если в посылку вложена корреспонденция, она будет доставлена вам с открытой и проверенной посылкой. Если почта запечатана, она будет открыта в вашем присутствии. Однако вложение запечатанной или незапечатанной почты в посылки, отправленные через Почтовую службу США, противоречит правилам USPS, и об этом может быть сообщено в почтовое ведомство.

Если какой-либо предмет, обнаруженный во входящей посылке, имеет отношение к уголовному преступлению, он будет конфискован, идентифицирован и направлен в соответствующий орган для возможного уголовного преследования участников преступления. Такие предметы не будут возвращены вам.

При обнаружении в любой входящей посылке, доставленной посетителем, запрещенного предмета, который не имеет отношения к уголовному преступлению, такой предмет будет изъят из посылки и возвращен посетителю. Если такой предмет обнаружен в посылке, которая была доставлена по почте или службой доставки, а также если посетитель не присутствует при проверке посылки, вам будет предложено решить, как поступить с таким предметом: вернуть отправителю за ваш счет, поместить на хранение к вашим личным вещам, пожертвовать сторонней благотворительной организации или уничтожить. Запись о таких действиях будет внесена в постоянный журнал с проставленной датой и заверена вашей подписью.

Посылки, полученные после вашего освобождения, не будут приниматься либо будут возвращаться отправителю. Если посылка получена после того, как вас перевели в другое учреждение Департамента, на ней будут проставлены дата и время получения, после чего такая посылка будет незамедлительно отправлена в учреждение, куда вас перевели.

Обжалование

Если вы хотите обжаловать изъятие одного или нескольких предметов из посылки, это следует делать через Программу рассмотрения жалоб лиц, содержащихся под стражей (Individual in Custody Grievance Resolution Program, I.G.R.P.). Дополнительную информацию см. в разделе «**Процедура подачи и рассмотрения жалоб**» данного руководства.

ПРАВА ВЕРУЮЩИХ

Вам разрешается придерживаться любых религиозных убеждений и быть членом любой религиозной группы или организации. Однако запрещено:

1. Пытаться заставить другого человека, содержащегося под стражей, вступить в религиозную группу или организацию.
2. Пытаться убедить другого человека, содержащегося под стражей, отказаться от его религиозных убеждений.
3. Пытаться повлиять на другого человека, содержащегося под стражей, чтобы он прекратил быть членом какой-либо религиозной группы или организации.

Во время нахождения вне камеры вы можете встречаться с капелланами учреждения в соответствии с процедурами учреждения. Капелланы учреждения представляют четыре основные религиозные группы: католицизм, иудаизм, ислам и протестантизм. Если вы исповедуете какую-либо другую религию, поговорите с капелланом, и он попытается помочь вам. Капелланы занимаются вероучением, выступают в роли духовников, помогают получить услуги в переходный период и услуги планирования освобождения. Графики проведения **богослужений** каждой конфессии размещаются в жилом блоке.

Когда вы впервые поступите в учреждение Департамента, вас спросят, какую религию вы исповедуете, чтобы помочь вам в проведении религиозных обрядов. Если вы принадлежите к определенной конфессии, вам будет разрешено посещать богослужения только этой конфессии. Если вы захотите изменить религиозную принадлежность, необходимо будет подать бланк опроса или попросить надзирателя жилого блока связаться с капелланом той конфессии, к которой вы хотите присоединиться. Капеллан побеседует с вами и утвердит или отклонит ваш запрос. Если запрос будет отклонен, вам сообщат причину в письменной форме.

Если вы не принадлежите к какой-либо из четырех основных религиозных групп (католицизм, иудаизм, ислам и протестантизм), обратитесь к главному капеллану учреждения с просьбой о встречах со священнослужителем вашей веры с целью душепопечительства, и капеллан получит необходимое разрешение для вас. Все визиты священнослужителей должны длиться не более одного часа. Вам будет разрешено посещать богослужения вместе с другими лицами, содержащимися под стражей, если не будет установлено, что вы представляете угрозу безопасности тюрьмы, в частности можете сорвать проведение службы. Если при поступлении в учреждение вы не указали, к какой религиозной группе принадлежите, вам не разрешат посещать богослужения, пока вы не укажете свою религиозную принадлежность в рамках вышеупомянутой процедуры.

Если Департамент решит, что вы не можете посещать богослужения вместе с другими лицами, содержащимися под стражей, вам сообщат причину такого решения не позднее чем за 48 часов до запланированной службы.

Вы можете получить такое уведомление менее чем за 48 часов до начала службы, если Департамент получит информацию, на основании которой будет принято решение о том, что вы не можете посещать богослужение, менее чем за 48 часов до запланированной службы. Вы можете обжаловать это решение в Комитете по исправительным мерам.

Вы имеете право запрашивать пересмотр решения каждую неделю и предоставлять письменное заявление в поддержку своей позиции. Ваш запрос будет рассмотрен начальником тюрьмы, и вы получите письменный ответ.

ПРАВА ИНВАЛИДОВ

Люди с инвалидностью могут иметь право на получение помощи от Департамента по вопросам исполнения наказаний, в частности на особые условия для облегчения выполнения повседневных действий. Согласно законодательству, людей с инвалидностью нельзя лишать возможности участвовать в какой-либо программе или деятельности либо пользоваться какой-либо услугой, лишать связанных с этим преимуществ или подвергать дискриминации.

Например, Департамент по вопросам исполнения наказаний г. Нью-Йорка предоставляет доступ к текстовому телефону (TTY) и видеосвязи (Video Relay Service, VRS), чтобы обеспечить лицам с нарушениями слуха равный доступ к телефонным звонкам. Также предоставляется помощь людям, которые полностью или частично утратили зрение, в частности они могут получить письменные материалы, напечатанные крупным шрифтом или шрифтом Брайля, и аудиокассеты. Помощь также доступна для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата, которые могут нуждаться в использовании костылей, тростей, кресел-колясок или других вспомогательных приспособлений.

Если вы хотите узнать больше и (или) запросить вспомогательные приспособления в связи с инвалидностью:

- При поступлении сообщите сотрудникам, что у вас имеется инвалидность и (или) вы нуждаетесь во вспомогательных приспособлениях.
- Проконсультируйтесь с любым сотрудником учреждения, социальным работником, куратором по жалобам или сотрудником по реализации программ, который затем направит вас к координатору по вопросам защиты прав инвалидов, содержащихся под стражей (Disability Rights Coordinator for Individuals in Custody, DRCI).
- Свяжитесь с DRCI напрямую, отправив письмо по такому адресу: Health Affairs, 75-20 Astoria Boulevard, East Elmhurst, N.Y. 11370, Attn: Disability Rights Coordinator for Individual's in Custody. Также вы можете позвонить по номеру (718) 255-6475.
- Сообщите медицинскому персоналу в клинике, что у вас имеется инвалидность и вам нужна помощь во время пребывания в учреждении DOC. Обратите внимание, что вся медицинская информация защищена для сохранения конфиденциальности.
- Позвоните по номеру 311, чтобы подать запрос или задать вопросы о помощи людям с инвалидностью.

В соответствии с Директивой 3802R-A о недопущении дискриминации лиц с инвалидностью, содержащихся под стражей, вам сообщат о том, что DRCI получил ваш запрос или вопрос, в течение 5 рабочих дней. DRCI рассмотрит ваш запрос или вопрос и сообщит свое решение в письменной форме либо лично в течение 10 рабочих дней. Если вы не согласны с решением, подайте апелляционную жалобу инспектору по вопросам здравоохранения или уполномоченному лицу.

Дополнительную информацию см. в Директиве 3802R-A или на плакатах о правах инвалидов (с контактными данными), которые размещены по всей территории учреждения. Копии Директивы доступны в юридической библиотеке и в других местах по всему учреждению.

В соответствии с Законом об искоренении насилия в тюрьме (Prison Rape Elimination Act, PREA) вам также предоставят и помогут понять всю информацию о том, как распознать и предотвратить сексуальное насилие и сексуальные домогательства, а также как сообщить о них.

Если у вас возникли какие-либо вопросы или проблемы, свяжитесь напрямую с DRCI.

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ САМОУБИЙСТВ

Если вы хотите причинить себе вред, чувствуете себя очень подавленными или думаете о самоубийстве, немедленно обратитесь к специалистам по психическому здоровью.

Если вы считаете, что другое лицо, содержащееся под стражей, думает о причинении себе вреда или самоубийстве, немедленно сообщите об этом надзирателю вашего жилого блока, любому сотруднику Департамента или медицинскому работнику.

Как определить, что кто-то задумывается о самоубийстве? Обычно этот человек:

- начинает раздавать свои вещи или прощаться;
- старается причинить себе вред;
- угрожает убить себя;
- впадает в депрессию;
- недавно потерял близкого человека;

- пережил разрыв романтических отношений;
- получил плохие новости во время свидания или телефонного звонка.

Люди, которые могут совершить самоубийство, часто демонстрируют признаки этого после свиданий, судебных заседаний, выдачи почты, в праздничные дни, после телефонных звонков, во время смены караула или полночного обхода либо сразу же после поступления в тюрьму. Хотя признаки того, что кто-то планирует самоубийство, могут проявляться и в другое время, особенно важно обращать пристальное внимание на вышперечисленное.

ПРОГРАММА УХОДА ЗА МЛАДЕНЦАМИ

Если во время пребывания в заключении женщина будет беременна, родит или будет иметь ребенка младше одного года, она может подать заявление в отдел по вопросам ухода за младенцами Центра имени Розы М. Сингер (Rose M. Singer Center, RMSC), чтобы ее ребенок оставался с ней до достижения им одного года. Если такая женщина будет принята в программу, ее ребенок будет оставаться с ней в яслях, пока ему не исполнится год. Бланк заявления можно взять у куратора.

ПРОГРАММЫ И ПЛАНИРОВАНИЕ ОСВОБОЖДЕНИЯ

Департамент по вопросам исполнения наказаний имеет различные программы для лиц, находящихся в заключении. К ним относятся образовательные, профессионально-технические, развлекательные, консультационные программы и развивающие мероприятия. Ниже приведен перечень некоторых основных программ, доступных в большинстве учреждений. Помните, что разные программы имеют разные критерии участия, и некоторые программы могут быть доступны не для всех заключенных или не во всех тюрьмах. Чтобы узнать больше об этих и других программах, обратитесь к куратору или представителям программ в учреждении, где вас содержат.

- **Консультирование и социальные услуги.** Во время пребывания под стражей в учреждении DOC вы сможете встретиться с куратором. Кураторы помогают подавать запросы касательно социальных услуг, которые могут вам понадобиться. Они также предлагают групповые и индивидуальные консультации. Чтобы узнать больше, см. раздел «Консультационные услуги».
- **Отдых.** В дополнение к 1 часу ежедневного отдыха (см. стр. 37) сотрудники DOC организуют специальные мероприятия в жилых блоках и за их пределами, в тренажерном зале и в зонах отдыха на открытом воздухе. Такие мероприятия включают баскетбольные турниры, шахматные игры, турниры по карточным играм, игру в «Уно» и различные физические упражнения.
- **Творчество.** Сотрудники DOC и местные представители искусства предлагают различные виды деятельности, такие как представления, художественные конкурсы и прочее. Присоединяйтесь к этим занятиям, чтобы реализовать свои интересы и снять стресс.
- **Услуги на основе личных интересов.** DOC предлагает множество программ, которые позволяют людям реализовать свои уникальные интересы. Программы зависят от учреждения и включают услуги публичных библиотек, дискуссионные группы, занятия йогой, мастер-классы по писательскому мастерству и многое другое.
- **Услуги для ветеранов.** Ветераны могут иметь право на специализированные услуги Управления по делам ветеранов и других организаций, которые поддерживают ветеранов. Подробную информацию можно получить у сотрудников DOC.

- **Услуги по реинтеграции в общество.** Программы по реинтеграции в общество предназначены для оказания поддержки во время заключения и после освобождения и включают различные семинары по подготовке к трудоустройству, управлению гневом, основам безопасности жизнедеятельности, воспитанию детей и другим темам. Мы также предлагаем услуги по планированию освобождения и можем помочь связаться с общественными организациями, которые содействуют в трудоустройстве, поиске жилья и удовлетворении других потребностей, которые могут возникнуть у вас после освобождения.

Дополнительные ресурсы по реинтеграции в общество

В учреждениях DOC доступны два справочника ресурсов с перечнем агентств, которые предоставляют информацию, призванную помочь бывшим заключенным вернуться в общество. Брошюра «Beyond the Bridge» (За мостом) должна быть выдана вам при поступлении в учреждение. Если вы не получили ее, попросите своего куратора дать вам один экземпляр, который вы сможете забрать с собой при освобождении или переводе. Справочник «Connections Guide» (Руководство по связям) можно взять в юридической библиотеке или в офисе куратора. Вы также получите его экземпляр после освобождения.

Если вы были освобождены и не получили содействия в планировании освобождения, находясь в тюрьме, вы можете обратиться за помощью, позвонив по номеру 311 и произнеся ключевую фразу «Jail Release Services» (услуги после освобождения из тюрьмы). Оператор задаст вам несколько вопросов, чтобы направить вас в соответствующую службу.

ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ И РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ

Если у вас возникла проблема или есть жалоба, касающаяся любого аспекта пребывания в заключении, обратитесь в Отдел по работе с заявителями и жалобами (Office of Constituent and Grievance Services, OCGS) Департамента. Если вам не удалось решить проблему, поговорив с вовлеченными сторонами, вы можете подать жалобу в OCGS. Процедура подачи и рассмотрения жалоб — это попытка справедливо и беспристрастно разрешать споры в соответствии с действующим законодательством. Вы можете подавать жалобы для разрешения вопросов, связанных с конкретным инцидентом, с правилами Департамента или способом их реализации, а также с ситуациями, когда на ваше пребывание в заключение влияет нечто, не регулируемое политикой и правилами.

Как подать жалобу

Заполните бланк жалобы осужденного или содержащегося под арестом лица (форма № 7101), который можно получить у сотрудников отдела по работе с жалобами, надзирателей жилого блока, сотрудников юридической библиотеки и отдела по реализации программ. Вы должны подписать бланк жалобы, чтобы можно было начать расследование.

Все категории жалоб перечислены ниже. **Нельзя подавать жалобы по нескольким вопросам в одном бланке или во время одного и того же звонка по номеру 311. Каждая жалоба должна подаваться отдельно, что обеспечит своевременное решение вопроса.**

Заполненный бланк жалобы можно отдать сотруднику отдела по работе с жалобами, когда он будет посещать жилой блок, бросить в ящик для жалоб или принести в отдел по работе с жалобами.

Если вам не удастся получить бланк жалобы (форма № 7101) или обратиться к персоналу по работе с жалобами, вы можете позвонить по номеру 311, чтобы вашу жалобу приняли и отправили в OCGS в электронном виде. Если проблема подлежит обжалованию, как указано в бланке, ее рассмотрят сотрудники отдела по работе с жалобами. Если проблема, с которой вы обратились, не подлежит обжалованию, сотрудники OCGS передадут вашу жалобу для рассмотрения в соответствующее управление.

Карательные меры

Вы имеете право подать жалобу. Если вы считаете, что сотрудники Департамента предпринимают в отношении вас карательные меры **из-за поданной вами жалобы**, вы можете пожаловаться на них, следуя процедуре подачи жалоб. Должна быть какая-то связь между предыдущей поданной вами жалобой и новой жалобой на карательные меры со стороны персонала.

Карательные меры — это любое действие или угроза действия, направленные против заключенного лица, участвующего в процессе рассмотрения жалобы. Сотрудникам Департамента строго запрещено предпринимать против кого-либо карательные меры за участие в процессе рассмотрения жалобы. Поведение, которое можно расценить как карательные меры, включает угрозы, выговор, преследование, отказ в предоставлении определенных привилегий и т. д.

Возврат жалобы

Ваша жалоба будет возвращена вам без рассмотрения, если она подпадает под какую-либо из категорий, указанных в форме «Возврат жалобы». Эти категории включают, в частности, отказ подписать бланк жалобы, подачу запросов, не входящих в компетенцию DOC, жалобы на исправительный процесс и т. п. Если жалоба будет возвращена вам, у вас есть пять (5) рабочих дней для ее повторной подачи.

Крайний срок подачи жалобы

Вы должны подать жалобу в течение 10 дней (не считая выходные и праздничные дни) с момента, когда произошло событие или возникла проблема, на которые вы жалуетесь, или когда вам стало известно о проблеме.

Процедура рассмотрения жалобы

Шаг 1. После того как вы подпишете бланк жалобы и бросите его в соответствующий ящик или передадите сотрудникам отдела по работе с жалобами, последние в течение двух рабочих дней предоставят вам подписанную копию этого бланка, указав на ней время получения, в качестве подтверждения получения. Затем сотрудники отдела по работе с жалобами проведут расследование и попытаются ответить на вашу жалобу. У них будет семь (7) рабочих дней, чтобы провести расследование и предоставить вам официальное решение. Если вы не удовлетворены официальным решением или не получили ответ на свою жалобу от отдела по работе с жалобами в течение семи (7) дней (не считая выходные и праздничные дни), вы можете подать апелляционную жалобу начальнику тюрьмы.

Шаг 2: рассмотрение начальником тюрьмы. Если вы не удовлетворены решением, принятым отделом по работе с жалобами, у вас есть два (2) рабочих дня, чтобы обратиться к начальнику тюрьмы. Отметьте соответствующий вариант в бланке решения, подпишите его и верните сотрудникам отдела по работе с жалобами. Начальник тюрьмы в течение пяти (5) рабочих дней подтвердит или отклонит решение отдела по работе с жалобами и предоставит вам свое решение.

Шаг 3: рассмотрение помощником руководителя Департамента. Если вы не удовлетворены решением начальника тюрьмы, у вас есть два (2) рабочих дня, чтобы подать апелляционную жалобу помощнику руководителя Департамента. Отметьте соответствующий вариант в бланке решения, принятого начальником тюрьмы, подпишите его и верните сотрудникам отдела по работе с жалобами. Помощник руководителя Департамента в течение пяти (5) рабочих дней подтвердит или отклонит решение начальника тюрьмы и предоставит вам свое решение.

Шаг 4: обращение в Центральный комитет по рассмотрению жалоб (Central Office Review Committee, CORC). Если вы не удовлетворены решением помощника руководителя Департамента, у вас есть два (2) рабочих дня, чтобы подать апелляционную жалобу в CORC. Отметьте соответствующий вариант в бланке решения, принятого помощником руководителя Департамента, подпишите его и верните сотрудникам отдела по работе с жалобами. CORC в течение пятнадцати (15) рабочих дней подтвердит или отклонит решение помощника руководителя Департамента и предоставит вам свое решение. Комитет по исправительным мерам (BOC) также получит возможность выразить свои рекомендации по результатам рассмотрения вашей жалобы, прежде чем CORC примет окончательное решение. CORC принимает окончательное решение по жалобе лица, содержащегося под стражей.

Директива 3376R-A: дополнительная информация о процедуре подачи и рассмотрения жалоб

Если в течение вышеуказанного периода времени вы не получили ответ на свою жалобу на каком-либо *уровне* в *процессе* ее рассмотрения, вы можете перейти к следующему *уровню* этого *процесса*.

Более подробная информация о сроках и процедурах для всех этапов процесса содержится в Директиве 3376R. Копии этой Директивы доступны в отделе по работе с жалобами и в юридической библиотеке.

Конфиденциальность и доступность

Жалобы являются конфиденциальными и хранятся в закрытом помещении, доступ к которому имеет только персонал OCGS. Лицам, которые не умеют говорить или писать на английском языке, а также лицам с инвалидностью будет оказана необходимая помощь для использования процедуры подачи и рассмотрения жалоб.

Вопросы, не подлежащие обжалованию

OCGS обрабатывает все полученные жалобы, однако некоторые вопросы не подлежат обжалованию. Такие жалобы OCGS направляет в соответствующее подразделение для дальнейшего расследования. Например, к жалобам, не подлежащим рассмотрению, относятся жалобы на присвоенный статус или на сотрудников, которые OCGS направляет начальнику тюрьмы для дальнейшего расследования. Если вы не уверены, подлежит ли ваш вопрос обжалованию в OCGS, обратитесь к бланку заявления лица, содержащегося под стражей, или поговорите с сотрудником отдела по работе с жалобами. **Вы не можете подавать жалобы на исправительный процесс или на получение уведомления о нарушении правил. Однако вы можете подать апелляционную жалобу на решение о нарушении вами правил.**

Категории жалоб * Обратите внимание, что вы можете подавать только жалобы касательно вопросов, подлежащих обжалованию.

Вопросы, подлежащие обжалованию:

1. СТАТУС SRG (ГРУППА РИСКА С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ)
2. ОДЕЖДА
3. МАГАЗИН ДЛЯ ЗАКЛЮЧЕННЫХ
4. КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ / ПОЧТА
5. ТРУДОУСТРОЙСТВО
6. ОКРУЖАЮЩАЯ ОБСТАНОВКА
7. ПИТАНИЕ
8. СЧЕТ ЛИЦА, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ ПОД СТРАЖЕЙ
9. ТЮРЕМНЫЙ СРОК
10. ПРАЧЕЧНАЯ
11. ЮРИДИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА
12. МЕДИЦИНА
13. ПСИХИЧЕСКОЕ ЗДОРОВЬЕ
14. ЛИЧНАЯ ГИГИЕНА
15. ТЕЛЕФОН
16. ПРОГРАММЫ
17. ИМУЩЕСТВО
18. ОТДЫХ
19. РЕЛИГИЯ
20. ПРАВИЛА И ПОЛОЖЕНИЯ
21. ШКОЛА
22. ПОИСК
23. СОЦИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
24. ТРАНСПОРТИРОВКА
25. СВИДАНИЕ
26. ПРОЧЕЕ

Вопросы, не подлежащие обжалованию:

1. ОБВИНЕНИЕ В НАПАДЕНИИ
2. СЕКСУАЛЬНОЕ НАСИЛИЕ / СЕКСУАЛЬНЫЕ ДОМОГАТЕЛЬСТВА (PREA)
3. ОБВИНЕНИЕ В ПРЕСЛЕДОВАНИИ
4. ЖАЛОБА НА СОТРУДНИКОВ
5. ОБВИНЕНИЕ ЛИЦА, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ ПОД СТРАЖЕЙ
6. ОБВИНЕНИЕ ЛИЦА, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ ПОД СТРАЖЕЙ, ДРУГИМ ТАКИМ ЖЕ ЛИЦОМ В СЕКСУАЛЬНОМ НАСИЛИИ / СЕКСУАЛЬНЫХ ДОМОГАТЕЛЬСТВАХ (PREA)
7. ОБВИНЕНИЕ ЛИЦА, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ ПОД СТРАЖЕЙ, ДРУГИМ ТАКИМ ЖЕ ЛИЦОМ В СЛОВЕСНОМ ОСКОРБЛЕНИИ
8. ПРИСВОЕНИЕ СТАТУСА ПОЛУЧАТЕЛЯ КОНТРАБАНДЫ, СТАТУСА ENHANCED RESTRAINT, RED ID ИЛИ СМС
9. ЖАЛОБА НА МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ / СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ПСИХИЧЕСКОМУ ЗДОРОВЬЮ
10. ЗАПРОС НА СОДЕРЖАНИЕ ПОД СТРАЖЕЙ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ
11. ЗАПРОС О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ОСОБЫХ УСЛОВИЙ ПО ПРИЧИНЕ ИНВАЛИДНОСТИ
12. ЗАПРОС В СВЯЗИ С ЗАКОНОМ О СВОБОДНОМ ДОСТУПЕ К ИНФОРМАЦИИ
13. ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ
14. ПРОЦЕСС ПОДАЧИ И РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБЫ ЛИЦА, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ ПОД СТРАЖЕЙ
15. ПРОЧЕЕ

ПСИХИЧЕСКОЕ ЗДОРОВЬЕ И ПЛАНИРОВАНИЕ ОСВОБОЖДЕНИЯ

Всем лицам, содержащимся под стражей, которые получают в настоящее время или получали ранее психиатрическую помощь во время тюремного заключения, предоставляются социальные услуги и услуги по реинтеграции в общество. Если вы получаете психиатрическую помощь, находясь под стражей в учреждении Департамента по вопросам исполнения наказаний г. Нью-Йорка, вы имеете право на услуги по планированию освобождения и льготы в соответствии с решением суда по делу **Brad H.** Согласно решению по делу Brad H вы относитесь к защищаемой категории лиц и имеете право на комплексный план лечения после освобождения.

Если согласно решению по делу Brad H вы относитесь к защищаемой категории лиц и вас освобождают непосредственно в зале суда, вы можете посетить офис Сети помощи в реинтеграции в общество (Community Re-Entry Assistance Network, CRAN) и Службы сетевой помощи (Assistance Network Services, ANS), ранее известных как SPAN и Forensic Link, расположенный в нескольких минутах ходьбы от каждого здания суда. Сотрудники офиса помогут вам составить план жизни после освобождения, а также предоставят необходимые рекомендации и информацию. Эти услуги доступны в течение 30 дней с момента освобождения из-под стражи DOC.

Адреса офисов

- Brooklyn/Manhattan
175 Remsen Street, 5th & 11th Floor
Brooklyn, NY 11201
Тел.: (718) 975-0180 (Brooklyn), (718) 975-1180 (Manhattan)
Метро: 2, 3, 4, 5, R
- Bronx
1020 Grand Concourse, North Professional Wing
Bronx, NY 10451
Тел.: (718) 538-7416
Метро: 4, B, D
- Queens
120-34 Queens Boulevard, Suite 225
Kew Gardens, NY 11415
Тел.: (718) 261-4202
Метро: E, F
- Staten Island — звоните в офис заранее
120 Stuyvesant Place, Suite 410
Staten Island, NY 10301
Тел.: (718) 727-9722
Паром: ост. St. George Terminal

ПРИЕМ В ОФИСАХ CRAN, ОБСЛУЖИВАЮЩИХ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ: с понедельника по пятницу, с 09:00 до 17:00.

РАЗРЕШЕННЫЕ ПРЕДМЕТЫ

Всем лицам, содержащимся под стражей в учреждениях Департамента, выдаются два комплекта одежды (т. е. две рубашки и две пары брюк), которые следует носить в течение всего срока заключения. При поступлении в учреждение каждому лицу, содержащемуся под стражей, выдается одна (1) пара обуви.

Лицу, содержащемуся под стражей, которое участвует в судебных слушаниях и (или) заседаниях по подбору присяжных либо принимает участие в важных семейных мероприятиях, разрешается носить гражданскую одежду. В остальное время гражданская одежда лиц, содержащихся под стражей, должна надежно храниться в учреждении.

Лицам, которые находятся под наблюдением в блоке психиатрического освидетельствования (Mental Observation, M.O.) или считаются склонными к самоубийству (по решению специалистов по психическому здоровью или медицинского персонала), запрещено использовать ремни, галстуки, шнурки и другие предметы, которые могут представлять угрозу для их жизни и здоровья.

Личные вещи, разрешенные в жилом блоке:

- 1 халат
- 2 пижамы
- 4 пары носков
- 1 пара тапочек для душа (*только из магазина для заключенных*)
- 4 комплекта нижнего белья
- 1 домашний халат (только для женщин)
- 2 ночные сорочки (только для женщин)
- 1 пара ботинок (только выданные Департаментом и только для членов рабочей бригады, назначенной на строительство, в столовую или на специальные виды работ)
- 1 пара медицинских очков (необходимость в очках должна быть подтверждена клиником; очки должны быть универсальными, не в дизайнерской оправе; медицинский персонал может запретить использовать очки лицам, которые находятся под стражей в блоке психиатрического освидетельствования)

Личные вещи, которые будут храниться с вашим имуществом и выдаваться только для посещения суда и важных семейных мероприятий:

- 1 пояс (неэластичный, шириной не более 3,8 см (1,5 дюйма), с маленькой пряжкой — не более 5,7 см (2,25 дюйма)) — кроме лиц, которые находятся под стражей в блоке психиатрического освидетельствования
- 4 блузы или рубашки (не униформного типа, не белые, темно-синие или камуфляжные)
- 1 пиджак или блейзер (не униформного типа, не белый, темно-синий или камуфляжный)
- 4 пары брюк или штанов (не темно-синие, камуфляжные или униформного типа)
- 1 пара обуви
- 1 пара кроссовок или кедров
- 2 пары шнурков — кроме лиц, которые находятся под стражей в блоке психиатрического освидетельствования
- 1 галстук (не черный) — кроме лиц, которые находятся под стражей в блоке психиатрического освидетельствования
- 4 платья
- 4 юбки (не темно-синие или униформного типа)
- 4 пары чулок, колготок или гольфов (в любой комбинации)

При поступлении под стражу в учреждение ДОС все другие личные вещи будут помещены в хранилище как ваше имущество. Они будут возвращены вам только после освобождения из-под стражи, если ранее вы не решите отправить их домой или выбросить.

Туалетные принадлежности — только приобретенные в магазине для заключенных. Допустимое количество:

- 10 леденцов от боли в горле и кашля Cloraseptic
- 1 дезодорант
- 1 средство для удаления волос
- 1 лосьон
- 1 бутылка шампуня
- 1 бутылка кондиционера для волос
- 7 брусков мыла (может выдаваться Департаментом)
- 2 упаковки женских гигиенических прокладок (выдаются ТОЛЬКО RMSC или Департаментом)
- 1 упаковка клея для зубных протезов
- 2 тюбика зубной пасты (может выдаваться Департаментом)
- 1 зубная щетка (только выданная Департаментом)

Постельное белье, подушка и другие предметы, выданные Департаментом

- 1 матрас, обшитый огнестойким материалом
- Одеяла (в количестве, достаточном для обеспечения комфорта и тепла)
- 1 подушка (обшитая огнестойким материалом)
- 1 наволочка
- 2 простыни
- 2 полотенца
- 1 мочалка

Канцелярские товары (могут быть получены в посылке)

- 6 угольных карандашей для черчения
- 3 толстых тетради
- 2 ластика (резиновые, каучуковые или чернильные)
- 6 блокнотов (для рисования, письма и юридических записей)
- 6 карандашей (без ластика и металлических частей)
- 1 линейка (не металлическая и без металлических частей)
- 1 упаковка почтовой бумаги

Печатные материалы

Вы можете иметь печатные материалы неюридической тематики общим объемом до 28 куб. дм (1 куб. фут), т. е. стопку размером 30 × 30 × 30 см (12 × 12 × 12 дюймов), включая книги в мягком и твердом переплете, журналы, газеты, периодические издания, брошюры, рекламные флаеры и другие печатные материалы в любой комбинации. Эти предметы должны храниться аккуратно, чтобы избежать возгорания и угрозы для здоровья. Количество юридических материалов, которые вы можете иметь, не ограничено. Если в камере недостаточно места, необходимо найти альтернативный способ безопасного хранения юридических материалов в другом помещении учреждения, чтобы содержащееся под стражей лицо имело регулярный доступ к ним.

Предметы для отдыха и развлечения

- 2 настольные игры (только выданные Департаментом)
- 1 коробка домино (только выданная Департаментом)

1 колода неламинированных игральных карт (только выданная Департаментом или приобретенная в магазине для заключенных)

Фотографии

Фотографии можно размещать на рабочей поверхности стола, если они не приклеены зубной пастой или каким-либо другим веществом, которое может привлечь насекомых или грызунов. Фотографии с изображением обнаженного тела нельзя размещать в местах, видимых для людей, которые проходят мимо вашей камеры или жилого блока. Моментальные снимки (поляроидные) запрещены.

Продукты питания

В жилом блоке можно хранить только продукты питания, приобретенные в магазине для заключенных. Все продукты питания должны храниться в вашей корзине. Следите за тем, чтобы их срок годности не истек и чтобы продукты не оставались открытыми слишком долго, иначе они могут испортиться или привлечь насекомых и грызунов.

Прочие предметы

МОЖНО ПОЛУЧАТЬ В ПОСЫЛКАХ

1 календарь

НЕЛЬЗЯ ПОЛУЧАТЬ В ПОСЫЛКАХ

1 чашка для питья (только выданная Департаментом)

10 конвертов (только приобретенные в магазине для заключенных)

10 поздравительных открыток (только приобретенные в магазине для заключенных)

6 батареек AA (только приобретенные в магазине для заключенных)

1 радиоприемник с наушниками или без (только приобретенные в магазине для заключенных)

1 губка (только выданная Департаментом)

3 бытовых таза (2 для хранения и 1 для уборки; только выданные Департаментом)

Веревка для сушки одежды и стиральный порошок поставляются Департаментом. Веревка должна быть недоступна для лиц, которые находятся под стражей в блоке психиатрического освидетельствования или считаются склонными к самоубийству.

Религиозные предметы

Вы можете иметь при себе и носить религиозные предметы, в том числе одежду и головные уборы, если они не угрожают безопасности учреждения. Такие предметы могут включать тефилин, шапочку куфи, кипу, головной убор последователей растафарианства, феску и другие религиозные головные уборы, четки, кулоны, а также религиозную литературу.

САНИТАРНАЯ ГИГИЕНА

Вы должны содержать свою камеру и жилой блок в чистоте. Департамент обеспечит каждый жилой блок достаточным количеством веников, швабр, чистящих и дезинфицирующих средств и других материалов для чистки и уборки, при условии, что это не будет представлять угрозу безопасности тюрьмы. Ожидается, что каждый заключенный будет участвовать в поддержании чистоты жилого блока.

СВИДАНИЯ

Если вы находитесь под арестом, то имеете право на три (3) свидания в неделю (со среды по воскресенье), включая по крайней мере одно (1) свидание в вечернее время или в выходные дни. Если вы осуждены, то имеете право на два (2) свидания в неделю (со среды по воскресенье), включая по крайней мере одно (1) свидание в вечернее время или в выходные дни. Свидания длятся не более одного часа. Дополнительные свидания с осужденными или содержащимися под арестом лицами будут предоставляться при особых обстоятельствах, включая чрезвычайные ситуации и (или) визиты, связанные с длительным пребыванием в пути.

Осужденным и содержащимся под арестом лицам разрешено принимать не более трех (3) посетителей одновременно без согласования с администрацией учреждения. Однако администрация учреждения может ограничить количество посетителей по таким причинам, как недостаток места. При необходимости вы можете подать письменный запрос начальнику тюрьмы, чтобы вам разрешили принимать более трех (3) посетителей одновременно.

С вашего согласия к вам будут допускать любых посетителей, которым исполнилось 16 лет и личность которых была надлежащим образом установлена сотрудником учреждения путем проверки действительного удостоверения личности.

Дети младше 16 лет могут посещать вас при условии, что их сопровождает взрослый, которому исполнилось 18 лет и личность которого была надлежащим образом установлена. Этот взрослый должен оставаться с детьми на протяжении всего свидания. Кроме того, посетитель младше 18 лет должен указать имена и фамилии, адреса и номера телефонов родителей или законного опекуна. Лицо в возрасте 16–17 лет может посещать заключенных, но не может выступать в качестве сопровождающего для посетителя младше 16 лет, за исключением случаев, когда такое лицо является одним из родителей этого ребенка и они вместе посещают второго родителя. Посетители с детьми могут пройти ускоренную проверку безопасности в центре управления. В зале ожидания учреждения детям могут предоставить по запросу книги-раскраски и цветные карандаши.

Все лица, содержащиеся под стражей в учреждении DOC, получают право на свидание в течение 24 часов после поступления в учреждение.

Графики свиданий вывешиваются в комнатах для свиданий в каждом учреждении. Эта информация также доступна на веб-странице WWW.NYC.GOV/BOLDEST. Ваши родственники также могут позвонить на номер 311 для получения дополнительной информации. Департамент предлагает бесплатный трансфер в обе стороны для посетителей острова-тюрьмы Райкерс. Автобусные остановки находятся в Гарлеме (Harlem) и в центре боро Brooklyn (Downtown Brooklyn). Ваши родственники также могут найти расписание автобуса на веб-сайте Департамента. Посетителям с инвалидностью будут предоставлены особые условия во время свидания. Паратранзитные транспортные средства могут перевозить ваших посетителей из центра управления в учреждение, где вас содержат. Департамент предоставляет бесплатные автобусы для посетителей, курсирующие между двумя остановками в городе и островом Райкерс. Остановки бесплатных автобусов находятся на углу улиц 125th Street и 3rd Avenue в боро Manhattan и на улице Jay Street между Fulton Street и Willoughby Street в боро Brooklyn. Автобусы доставляют посетителей на остров Райкерс и обратно в разрешенное для свиданий время.

Ваше право на свидание с конкретным лицом может быть отклонено, аннулировано или ограничено, если Департамент установит, что свидание с этим лицом представляет угрозу безопасности посетителей или учреждения. Такое решение принимает заместитель начальника тюрьмы, ответственный за реализацию программ, который предоставит письменное уведомление с обоснованием причин вам и вашему посетителю.

Посетителям запрещено приносить в тюрьму какую-либо контрабанду, включая наркотики, оружие, табачные изделия и прочие предметы, которые вам запрещено иметь в тюрьме. Перед свиданием посетители будут подвергнуты обыску, и в случае обнаружения контрабанды они будут арестованы. Кроме того, посетителям запрещено приносить с собой генераторы тональных сигналов (таймеры, зуммеры и т. п.), мобильные телефоны, фото- и видеокамеры, записывающие и любые другие электронные устройства, а также жевательную резинку. Перед главным зданием для свиданий установлены запираемые шкафчики, в которые посетители могут поместить на хранение перечисленные предметы перед входом в учреждение. В учреждениях уровня боро также имеются запирающиеся шкафчики у ворот, в которые посетители могут поместить на хранение предметы, перечисленные выше.

Ваше право на контактное свидание может быть отклонено, аннулировано или ограничено, если было установлено, что такие свидания представляют серьезную угрозу безопасности тюрьмы. Если Департамент решит отказать, аннулировать или ограничить ваше право на контактные свидания, вам предоставят такое же количество свиданий, организованных иным образом, например бесконтактных. Перед принятием окончательного решения вам будет предоставлено письменное уведомление с обоснованием причин, и вы сможете подать свои возражения.

Контактные свидания подразумевают возможность держаться за руки, держать на руках маленьких детей и целовать посетителей. При бесконтактных свиданиях вы будете разговаривать со своим посетителем через перегородку.

Если ваши привилегии или привилегии вашего посетителя были отклонены, аннулированы или ограничены, вы можете подать апелляционную жалобу в Комитет по исправительным мерам г. Нью-Йорка. Для этого вы должны подать письменную апелляционную жалобу в Комитет по исправительным мерам и сообщить об этом начальнику тюрьмы. Вы также можете сначала подать внутреннюю жалобу. Если вы подадите апелляционную жалобу в Комитет по исправительным мерам, то после этого уже не сможете подать внутреннюю жалобу.

СОДЕРЖАНИЕ ПОД СТРАЖЕЙ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

В учреждениях Департамента имеются камеры для содержания задержанных под стражей с целью обеспечения безопасности — как их собственной, так и других людей.

Лицам, помещенным в камеры для содержания под стражей с целью обеспечения безопасности, все услуги должны предоставляться отдельно от других лиц, содержащихся в заключении. В жилых блоках для содержания под стражей с целью обеспечения безопасности предоставляются те же условия, что и в обычных жилых блоках, например, один (1) час отдыха на открытом воздухе, доступ в юридическую библиотеку, приемы у врачей, свидания, религиозные услуги, получение лекарственных препаратов, возможность выходить из своей камеры, когда она не заблокирована, и т. п. Если у вас или представителей Департамента есть основания полагать, что вам может потребоваться камера для содержания под стражей с целью обеспечения безопасности, вы будете переведены в такую камеру, пока Департамент будет рассматривать этот вопрос. В течение 2 рабочих дней будет принято решение о том, следует ли оставлять вас в камере для содержания под стражей с целью обеспечения безопасности. Если Департамент решит, что пребывание в такой камере необходимо, вас спросят, согласны ли вы с этим решением. Если вы не согласны, будет проведено слушание. По результатам этого слушания вас могут принудительно поместить в камеру для содержания под стражей с целью обеспечения безопасности.

Если будет установлено, что вас необходимо и далее содержать в такой камере, Отдел обеспечения оперативной безопасности и оперативной информации (Operations Security and Intelligence Unit, OSIU) рассмотрит необходимость таких мер через 30 дней после того, как вы будете впервые помещены под стражу с целью обеспечения безопасности, а затем будет рассматривать этот вопрос каждые 60 дней.

ТЕЛЕФОННЫЕ ЗВОНКИ

Вы можете совершать телефонные звонки в любое время, когда вы не пребываете взаперти в своей камере. Экстренные звонки можно совершать в любое время, когда это объективно необходимо. Если вам необходимо совершить экстренный звонок на номер за пределами США, вы можете договориться с кураторами учреждения об организации звонка за счет вызываемого абонента. Если нет возможности обратиться к кураторам, вы можете организовать такой звонок через капеллана учреждения.

Если вам поступит экстренный телефонный звонок, вам будет разрешено ответить на него или же для вас будет принято сообщение, и вам разрешат перезвонить в кратчайшие сроки.

Вы можете принимать входящие звонки от своих адвокатов, чьи имена и фамилии занесены в судебный протокол, касательно текущих гражданских или уголовных дел (включая звонки по решению суда), или же они могут оставлять для вас сообщения, и вам разрешат перезвонить им в кратчайшие сроки.

Всем лицам, содержащимся под стражей, за счет Департамента предоставляется в общей сложности двадцать одна (21) минута на телефонные звонки каждые три (3) часа в то время, когда они не пребывают взаперти в своих камерах. Если вы исчерпали двадцать одну (21) минуту, выделенную на звонки, то в течение следующих трех (3) часов не сможете воспользоваться телефоном. Для всех звонков на номер 311 выделяется по (6) минут.

Лицам, содержащимся под стражей в штрафном изоляторе, разрешается совершать один (1) звонок в день длительностью не более пятнадцати (15) минут, за исключением звонков адвокату или в офис адвоката. Ваши права на телефонные звонки могут быть ограничены, если Департамент решит, что использование вами телефона представляет угрозу безопасности учреждения или если вы нарушаете правила использования телефона, утвержденные письменно. Если Департамент ограничит ваши права на телефонные звонки, вы получите письменное решение с указанием конкретных фактов и причин, лежащих в основе такого решения.

Вы можете подать апелляционную жалобу в Комитет по исправительным мерам г. Нью-Йорка. Для этого вы должны подать письменную апелляционную жалобу в Комитет по исправительным мерам и сообщить об этом начальнику тюрьмы или высшему должностному лицу учреждения. Обратите внимание, что вы можете сначала подать внутреннюю жалобу. Если вы подадите апелляционную жалобу в Комитет по исправительным мерам, то ваша внутренняя жалоба не будет рассматриваться.

Департамент может прослушивать и (или) записывать все звонки, за исключением разговоров с адвокатами и других привилегированных звонков, в целях безопасности. Чтобы ваши телефонные разговоры с адвокатами и другие привилегированные звонки не прослушивались, вы должны предоставить Департаменту номера телефонов, которые не следует контролировать, и Департамент проверит, принадлежат ли эти номера адвокатам и другим лицам, имеющим право на привилегированный контакт с вами. Использование вами телефона в учреждении Департамента означает, что вы даете согласие на такой мониторинг.

ТРУДОУСТРОЙСТВО В ЗАКЛЮЧЕНИИ

Если вам вынесли приговор, вы обязаны работать. Если вы находитесь под арестом, то можете работать по желанию. Объявления о вакансиях и бланки заявлений будут размещаться в жилых блоках, библиотеках, офисах социальных служб, отделах по рассмотрению жалоб и в местах получения ориентировки. Если вы хотите работать, заполните первый раздел заявления о приеме на работу лица, содержащегося под стражей, и передайте заполненный бланк надзирателю вашего жилого блока. Заявление будет рассмотрено соответствующим персоналом, и если вашу кандидатуру одобряют, вы получите копию утвержденного бланка заявления и вас вызовут на работу. Если вы не подходите для той работы, на которую претендуете, сотрудник учреждения посоветует вам подать заявление на другую работу. Вы будете получать плату согласно **твердой ставке**, определенной для конкретного задания, и заработанные средства будут зачислены на ваш счет для покупок. Вам будут поочередно назначаться различные задания. Если по какой-либо причине, например по соображениям безопасности, будет установлено, что вы не подходите для выполнения определенного задания, вам назначат другое задание.

УСИЛЕННЫЕ ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ И (ИЛИ) ИДЕНТИФИКАТОР С КРАСНЫМ СТАТУСОМ

Идентификатор с красным статусом (Red ID)

Если у вас найдут оружие, вы воспользуетесь оружием, находясь под стражей, или использовали оружие и ранили кого-то в учреждении DOC в течение последних пяти лет, вам выдадут идентификатор с красным статусом и к вам будут применяться дополнительные ограничительные меры при транспортировке и пребывании за пределами учреждения (например, в суде). Дополнительные ограничительные меры могут включать особые наручники (например, с заведением рук за спину), наручники-рукавицы, цепь на талию и кандалы для ног.

Усиленные ограничительные меры (Enhanced Restraint)

Если вы:

- нападали на персонал или других лиц, содержащихся под стражей,
- склонны к насилию и способны причинить существенный материальный ущерб и подвергнуть риску жизнь или здоровье людей,
- демонстрировали агрессивное поведение и пытались напасть на персонал или другое лицо, содержащееся под стражей, подвергая риску их жизнь или здоровье, во время текущего заключения либо в прошлом, когда вы находились в тюрьме Департамента,

к вам будут применяться усиленные ограничительные меры при транспортировке из одного места в другое за пределами вашей камеры.

Решение о присвоении вам идентификатора с красным статусом и (или) о применении усиленных ограничительных мер принимает надзиратель.

Уведомление. Когда вам впервые будет присвоен статус Red ID или Enhanced Restraint, вы получите соответствующее уведомление. В нем должно быть четко указано, почему вам присвоили такой статус, и разъяснено ваше право потребовать пересмотра этого решения беспристрастным уполномоченным лицом в течение 72 часов, не считая выходные и праздничные дни. Уполномоченное лицо решит, являются ли доказательства и свидетельства уместными и не повторяются ли они. Если к вам применяются усиленные ограничительные меры, в уведомлении

будет указано, какие именно. Ограничительные меры могут включать цепи на талию и кандалы для ног, а также дополнительное ограничение свободы во время участия в программах.

Если вы считаете, что решение о присвоении вам статуса Red ID и (или) Enhanced Restraint является неправильным, вы имеете право обжаловать это решение, подав апелляционную жалобу заместителю начальника тюрьмы, отвечающему за безопасность, в течение 21 дня после получения уведомления о присвоении статуса или же в любое время, если у вас есть веская причина и подтверждающие факты, включая новые доказательства или изменение обстоятельств.

Бланки для подачи апелляционной жалобы хранятся в юридической библиотеке. Если вы хотите подать апелляционную жалобу, заполните бланк и объясните, почему вы не соответствуете статусу Red ID или Enhanced Restraint. Заполненные и скрепленные скобами бланки следует бросить в закрытый на ключ ящик с надписью «Red ID / Enhanced Restraint Appeals» (Апелляционные жалобы касательно идентификатора с красным статусом и (или) усиленных ограничительных мер), установленный в юридической библиотеке. Сотрудники службы безопасности тюрьмы будут извлекать содержимое этого ящика ежедневно со вторника по пятницу.

В качестве основания для отмены статуса Red ID или Enhanced Restraint вы можете указать улучшение вашего поведения. Заместитель начальника тюрьмы, отвечающий за безопасность, рассмотрит вашу апелляционную жалобу, все подтверждающие документы и обстоятельства, при которых вам был присвоен соответствующий статус. В течение 7 дней после получения апелляционной жалобы он вынесет решение в письменной форме. После этого вам предоставят письменное решение в течение 24 часов, не считая выходные и праздничные дни. Если вы хотите оспорить решение заместителя начальника тюрьмы, подайте иск по статье 78 в Верховный суд штата Нью-Йорк.

Примечание. Статья 78 Правил гражданского судопроизводства (Article 78 of the Civil Practice Law and Rules (CPLR)) предусматривает право на судебный пересмотр административных мер. Бланки для подачи иска находятся в юридической библиотеке. Юридический координатор может помочь вам заполнить их.

Вы должны сохранить у себя копию апелляционной жалобы, а оригинал отправить по такому адресу:

The Office of Compliance Consultants (O.C.C.)
15 West 15th Street, High Impact Compound, Mercado Trailer
East Elmhurst, N.Y. 11370

Сделать копии можно в юридической библиотеке. Если вы находитесь в центральном штрафном изоляторе (Central Punitive Segregation Unit, CPSU), получить бланк для подачи апелляционной жалобы можно у сотрудника юридической библиотеки CPSU. Заполненный бланк нужно отдать ему же. Сотрудник бросит бланк в закрытый на ключ ящик в юридической библиотеке. Вы получите копию своей апелляционной жалобы.

УСЛОВНОЕ ОСВОБОЖДЕНИЕ

Если вы отбываете одно (1) или больше наказаний, определенных в приговоре, в виде лишения свободы за правонарушение на срок или совокупный срок свыше девяноста (90) дней, вы можете быть освобождены из заключения условно (по запросу и после рассмотрения и утверждения Комитетом штата Нью-Йорк по условно-досрочному освобождению (New York State Board of Parole)) под общественный надзор, после того как отбудете в заключении не менее шестидесяти

(60) дней из назначенного срока. Вы должны отбыть в заключении не менее тридцати (30) дней, прежде чем подавать заявление на условно-досрочное освобождение по месту отбывания наказания (Local Conditional Release, LCR).

Необходимо подать заполненное заявление об условно-досрочном освобождении по месту отбывания наказания в Департамент штата Нью-Йорк по вопросам исполнения наказаний и общественного надзора (New York State Department of Corrections and Community Supervision, NYS DOCCS). Бланк заявления можно получить в юридической библиотеке исправительного учреждения, где вас содержат. Внимательно прочтите заявление и убедитесь, что вы полностью понимаете условия освобождения и ваши обязательства во время пребывания под надзором.

Отправьте заявление по такому адресу:

New York State Department of Corrections and Community Supervision – Attention:
Community Supervision Operations
The Harriman State Campus Building #2
1220 Washington Avenue
Albany, NY 12206-2050

Если вы имеете право на рассмотрение такого заявления, сотрудник NYS DOCCS проведет с вами собеседование в исправительном учреждении. Подготовьтесь к собеседованию с сотрудником NYS DOCCS и по запросу предоставьте судебные материалы, записи об условном освобождении и информацию о судимостях. Если сотрудник утвердит ваше заявление об LCR, оно будет передано на рассмотрение Комитету штата Нью-Йорк по условно-досрочному освобождению. Вы получите копию решения Комитета по условно-досрочному освобождению.

УСЛУГИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

В учреждениях Департамента по вопросам исполнения наказаний г. Нью-Йорка вам доступны медицинские, психиатрические и стоматологические услуги, а также специализированные медицинские и стоматологические услуги, включая предоставление препаратов для лечения наркозависимости (Medication for Addiction Treatment, M.A.T.), в частности средств для метадоновой терапии, детоксикации и лечения химической зависимости. Эти услуги доступны с понедельника по пятницу, однако экстренная помощь доступна круглосуточно 7 дней в неделю. Указанные услуги предоставляются Корпорацией здравоохранения и больниц г. Нью-Йорка (New York City Health + Hospitals, NYC H + H).

Вы можете воспользоваться любой из указанных услуг здравоохранения, подписав ежедневный лист регистрации на прием у врача, размещенный в вашем жилом блоке. Если вам нужна помощь в заполнении запроса на медицинское обслуживание, обратитесь к сотруднику DOC. Если вы подписали ежедневный лист регистрации на прием у врача, вас доставят на прием на следующий рабочий день. Если вы не регистрировались для приема у врача, но нуждаетесь в неотложной стоматологической, медицинской или психиатрической помощи, сообщите об этом надзирателю вашего жилого блока, который организует для вас экстренную помощь. Обратите внимание, что приемы проводятся с понедельника по пятницу, однако при необходимости посещение клиники возможно в субботу и воскресенье. Если вы хотите пройти тестирование на ВИЧ, обратитесь к поставщику медицинских услуг.

Если ваше состояние требует госпитализации, вас переведут в соответствующую больницу или учреждение.

Тестирование на ВИЧ и планирование освобождения

Лица, которые заражены или подвергаются риску заражения ВИЧ, могут записаться на прием к куратору по вопросам ВИЧ в учреждении, где их содержат, чтобы обсудить планирование освобождения. *Тестирование является добровольным.* Куратор по вопросам ВИЧ имеется в каждом учреждении. Все консультации и результаты тестов являются полностью конфиденциальными.

Услуги по реинтеграции в общество и непрерывное медицинское обслуживание (Reentry and Continuity Services, RCS)

Сотрудники Службы пенитенциарной медицины (Correctional Health Services) больницы NYC Н + Н (координаторы медицинского обслуживания) могут предоставлять услуги по планированию освобождения для заключенных городских тюрем перед их освобождением и возвращением в общество.

RCS включает дополнительные услуги посетителям главного центра для свиданий (Central Visit Center), в том числе распространение презервативов, образовательно-профилактические мероприятия и лечение в случае передозировки (NARCAN), а также предоставление медико-санитарной информации и помощи в сфере медицинского страхования, включая информационно-справочные материалы. Представители RCS ведут информационно-разъяснительную деятельность в обществе, чтобы обеспечить клиентам первичную медицинскую помощь, услуги в связи с ВИЧ и постоянное лечение при наличии вируса гепатита С. Чтобы воспользоваться услугами RCS, обратитесь к персоналу клиники или попросите сотрудника исправительного учреждения связаться с представителями RCS от вашего имени.

Программа расширенной реинтеграции в общество в случае злоупотребления психоактивными веществами (Substance Use Reentry Enhancement, SURE)

В рамках программы SURE предоставляются судебные услуги, консультации по вопросам снижения вреда, направления к тюремным врачам, заявления на участие в программе Medicaid, а также оказывается помощь в планировании реинтеграции в общество пациентам с расстройствами, связанными с употреблением психоактивных веществ, которые еще не получают такие услуги в рамках другой программы Службы пенитенциарной медицины (CHS).

ЮРИДИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА: СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, ТЕХНИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА И ПРОЧЕЕ

Лицам, содержащимся под стражей, которые не могут посещать юридическую библиотеку или не имеют доступа к терминалу, будет предоставлен алфавитный указатель материалов библиотеки. Во всех тюрьмах, за исключением тюремного отделения больницы Элмхерста (Elmhurst Hospital), имеется полная юридическая библиотека, в которой хранятся актуальные исследовательские и справочные материалы, пустые бланки заявлений, фотокопировальный аппарат, бумага и пишущие машинки. В тюремном отделении больницы Элмхерста есть мини-библиотека юридических материалов. Если до возвращения в учреждение с полной юридической библиотекой вам потребуются материалы, которых нет в мини-библиотеке, обратитесь за помощью к сотруднику мини-библиотеки. Кроме того, при необходимости юридический координатор одной из полных юридических библиотек может оказать вам помощь по предварительному запросу.

Чтобы сократить количество печатных материалов, DOC устанавливает терминалы, которые обеспечивают электронный доступ к необходимым юридическим ресурсам с компьютера в юридической библиотеке. Осужденным и содержащимся под арестом лицам, которые не могут посещать юридическую библиотеку, будет предоставлен алфавитный указатель материалов библиотеки.

Юридическая библиотека находится в ведении специально обученного гражданского юридического координатора, который помогает найти необходимые юридические материалы. Департамент приложит все обоснованные усилия, чтобы предоставить ресурсы, отсутствующие в юридической библиотеке, любому содержащемуся под стражей лицу, которое самостоятельно представляет свои интересы в суде.

Вы можете проводить в юридической библиотеке по крайней мере два (2) часа каждый день согласно графику работы библиотеки (со вторника по субботу). Вас будут вызывать в юридическую библиотеку согласно графику для вашего жилого блока. В каждой тюрьме копия графика юридической библиотеки всегда размещается в самой библиотеке и во всех жилых блоках.

Все услуги юридической библиотеки предоставляются бесплатно. Вы можете пользоваться различными юридическими справочниками, часто используемыми бланками, электрическими пишущими машинками для подготовки юридических документов, а также делать неограниченное количество копий юридических материалов. Кроме того, ваш адвокат может согласовать с Юридическим отделом DOC, чтобы электронные копии представленных до суда документов и материалов по вашему делу были доступны вам в юридической библиотеке. Вам будет разрешен доступ к этой информации на портативном персональном компьютере в юридической библиотеке во время ее запланированного посещения.

Вы можете попросить выделить вам дополнительное время для пользования юридической библиотекой. В таком случае вам выделят столько дополнительного времени, сколько будет возможно с учетом свободного места в помещении (за исключением случаев, если ранее вам выносили предупреждение о злоупотреблении юридической библиотекой и вы не вняли такому предупреждению). Преимущество имеют лица, которым срочно нужно дополнительное время в юридической библиотеке, например, в преддверии суда.

Чтобы посетить юридическую библиотеку, вы должны зарегистрироваться в период нахождения вне камеры. Если вы внесете свое имя в регистрационный лист юридической библиотеки, то сможете посетить ее на следующий рабочий день по графику библиотеки.

Если вы пропустите запланированное время посещения юридической библиотеки из-за обоснованной необходимости участвовать в какой-либо деятельности учреждения, медицинской процедуре или судебном разбирательстве, вы сможете провести в библиотеке два (2) часа позже в тот же день или на протяжении следующего периода повторного посещения.

Сотрудник исправительного учреждения, назначенный в ваш жилой блок, сообщит, когда придет ваша очередь посетить юридическую библиотеку. Если в этот момент вы будете присутствовать в блоке, но не ответите или решите не посещать библиотеку, вы не будете иметь права на повторное посещение.

Если вы вернетесь в свой жилой блок из суда после того, как будут сняты регистрационные листы юридической библиотеки (то есть после полуночи), и попросите у надзирателя вашего жилого блока разрешения посетить библиотеку на следующий день, вам будет разрешено посетить ее на следующий рабочий день по графику библиотеки, как если бы вы подписали регистрационный лист.

В каждой юридической библиотеке есть специально обученные помощник по правовым вопросам и оператор печатной машинки, которые могут помочь вам подготовить юридические документы. Это также содержащиеся под стражей лица, и некоторые из них говорят на испанском. Вы также можете посещать занятия по изучению законодательства, если они запланированы. После успешного завершения курса вам выдадут соответствующий сертификат.

Если вы не соблюдаете правила юридической библиотеки, препятствуете ее нормальной работе или используете библиотеку для каких-либо иных целей, кроме работы с юридическими материалами, вас могут вывести из юридической библиотеки до истечения выделенного вам времени. Вам также могут запретить посещать юридическую библиотеку в течение определенного периода.